

---

# Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale Grigioni 2019

---

# Indice

<b>1</b>	<b>Introduzione .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Visione d'insieme .....</b>	<b>8</b>
<b>2.1</b>	<b>Reati secondo la legge.....</b>	<b>8</b>
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge .....	8
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	9
<b>2.2</b>	<b>Reati del Codice penale (CP) .....</b>	<b>10</b>
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale .....	10
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	11
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti) .....	12
<b>2.3</b>	<b>Ripartizione geografica dei reati .....</b>	<b>13</b>
2.3.1	Codice penale (CP) .....	13
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo la regione .....	13
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione .....	14
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	14
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	15
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	16
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo la regione .....	16
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione .....	17
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	17
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	18
2.3.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl) .....	19
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo la regione .....	19
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione .....	20
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune .....	20
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	21
<b>2.4</b>	<b>Imputati secondo la legge .....</b>	<b>22</b>
2.4.1	Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso .....	22
2.4.2	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	22
2.4.2.1	Codice penale (CP) .....	22
2.4.2.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	23
2.4.2.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl) .....	23
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno) .....	24
2.4.4	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno .....	25
2.4.4.1	Codice penale (CP) .....	25
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	26
2.4.4.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl) .....	26
2.4.5	Numero di reati per imputato in un anno civile .....	27
2.4.5.1	Codice penale (CP) .....	27
2.4.5.2	Legge sugli stupefacenti (LStup) .....	27
2.4.5.3	Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl) .....	28
2.4.6	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	28

<b>3</b>	<b>Parte dettagliata .....</b>	<b>29</b>
<b>3.1</b>	<b>Reati violenti .....</b>	<b>29</b>
3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato .....	29
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	30
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo .....	31
3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato .....	31
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio .....	31
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati .....	32
3.1.4.1	Lesioni gravi .....	32
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità .....	33
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso .....	34
<b>3.2</b>	<b>Violenza domestica .....</b>	<b>35</b>
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato .....	35
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati .....	36
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati .....	37
<b>3.3</b>	<b>Reati contro l'integrità sessuale .....</b>	<b>38</b>
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato .....	38
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	38
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo .....	39
<b>3.4</b>	<b>Reati contro il patrimonio .....</b>	<b>40</b>
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato .....	40
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	41
<b>3.5</b>	<b>Rapina .....</b>	<b>42</b>
3.5.1	Rapina secondo lo strumento .....	42
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	42
<b>3.6</b>	<b>Furto .....</b>	<b>43</b>
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto .....	43
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	43
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo .....	44
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato .....	44
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio .....	45
<b>3.7</b>	<b>Furto di veicolo .....</b>	<b>46</b>
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo .....	46
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	46
<b>3.8</b>	<b>Danneggiamento .....</b>	<b>47</b>
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto .....	47
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento .....	47
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi .....	48
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo .....	49

<b>3.9</b>	<b>Legge sugli stupefacenti (LStup).....</b>	<b>50</b>
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	50
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	51
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato .....	52
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale .....	52
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	53
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati .....	53
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	53
3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	54
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile .....	54
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	55
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze.....	56
<b>3.10</b>	<b>Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl).....</b>	<b>57</b>
3.10.1	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato.....	57
3.10.2	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati ....	58
<b>4</b>	<b>Evoluzione .....</b>	<b>59</b>
<b>4.1</b>	<b>Tabelle .....</b>	<b>59</b>
4.1.1	Reati secondo la legge .....	59
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati .....	60
4.1.3	Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune .....	62
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti .....	63
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione .....	63
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune .....	64
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione .....	65
4.1.9	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: Reati secondo la regione .....	66
4.1.10	Legge sugli stranieri e la loro integrazione: Reati secondo il comune .....	67
4.1.11	Reati violenti .....	68
4.1.12	Reati di violenza domestica .....	69
4.1.13	Reati contro il patrimonio .....	70
<b>4.2</b>	<b>Grafici .....</b>	<b>71</b>
4.2.1	Reati secondo la legge .....	71
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	72
4.2.3	Reati contro la vita e l'integrità della persona .....	72
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	73
4.2.5	Reati contro il patrimonio .....	73
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti .....	74
<b>5</b>	<b>Supplementi cantonali a seconda delle necessità .....</b>	<b>75</b>
<b>5.1</b>	<b>Eventi cantonali .....</b>	<b>75</b>

<b>6</b>	<b>Glossario metodologico .....</b>	<b>76</b>
<b>6.1</b>	<b>Introduzione .....</b>	<b>76</b>
<b>6.2</b>	<b>Definizioni.....</b>	<b>76</b>
6.2.1	Caso .....	76
6.2.2	Reato .....	76
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	76
6.2.4	Danneggiati.....	76
6.2.5	La popolazione residente permanente .....	76
6.2.6	Stato dei comuni .....	77
<b>6.3</b>	<b>Principi di elaborazione .....</b>	<b>77</b>
6.3.1	Statistica di uscita .....	77
6.3.2	Principio del luogo del reato .....	77
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice .....	77
<b>6.4</b>	<b>Dati chiave.....</b>	<b>77</b>
6.4.1	Cifre assolute.....	77
6.4.2	Cifre relative.....	77
6.4.3	Grafici .....	78
<b>7</b>	<b>Indice delle Tabelle .....</b>	<b>79</b>
<b>8</b>	<b>Indice delle Figure.....</b>	<b>80</b>

# 1 Introduzione

Dal 2009 la Statistica criminale di polizia (SCP) del Cantone dei Grigioni viene redatta secondo i criteri di rilevamento unitari vigenti per tutta la Svizzera. La statistica criminale nazionale 2019 è disponibile sul sito dell'Ufficio federale di statistica (UST) [www.statistik.admin.ch](http://www.statistik.admin.ch).

## Panoramica

Nel 2019 nel Cantone dei Grigioni sono stati registrati 9'023 reati (anno precedente: 8'974), di cui il 72.9 % (75.6 %) riguardano il Codice penale (CP), il 14.2 % (15.1 %) la Legge sugli stupefacenti (LStup), l'1.3 % (2.2 %) la Legge sugli stranieri e l'11.6 % (6.8 %) la legislazione penale accessoria federale.

## Reati previsti dal Codice penale

Complessivamente sono stati registrati 6'579 (6'808) reati previsti dal CP. La maggior parte è rappresentata dai reati contro il patrimonio con il 60.3 % (62.2 %), seguono i reati contro la libertà personale con il 20.9 % (20.5 %) e i reati contro la vita e l'integrità della persona con il 6.0 % (5.5 %).

I reati previsti dal Codice penale sono stati chiariti nella misura del 50.2 % (42.9 %). Nel caso dei reati contro la vita e l'integrità della persona la quota di chiarimento è del 93.7% (94.4 %), per reati contro il patrimonio del 34.1 % (27.1 %) e per reati a sfondo sessuale del 98.7 % (93.1 %).

## Ripartizione geografica e imputati

Relativamente ai reati contemplati dal CP, il Cantone dei Grigioni registra una frequenza (numero di reati ogni 1000 abitanti) del 33.2 (34.4) e per quelli previsti dalla LStup una del 6.5 (6.8). A livello regionale, l'incidenza maggiore della criminalità è registrata nell'agglomerato di Coira che ravvisa una frequenza del 63.5 (64.3) per i reati del CP e dell'11.8 (10.8) per quelli contro la LStup. Le regioni meno toccate dal fenomeno criminale sono, relativamente ai reati del CP, la Surselva (Surselva) e per quelli secondo la LStup il Reno (Reno).

Gli autori dei reati contemplati dal CP sono prevalentemente uomini di età compresa tra i 30 e i 34 anni e della fascia di età tra i 15 e i 19 anni, mentre quelli indagati per reati contro la LStup hanno un'età compresa tra i 15 e 19 anni.

## Reati violenti

Fra i delitti violenti la quota riconducibile a reati violenti gravi ammonta al 5.0 % (6.3 %), trattasi di 32 (39) casi registrati, di cui due casi di omicidio, 16 (27) casi di lesioni personali gravi e 14 (8) casi di violenza carnale, con una quota di chiarimento per quest'ultimi del 92.6 % (100 %). La quota di chiarimento riferita a tutti i reati violenti si assesta al 92.6 % (92.9 %). La maggior parte dei reati violenti è rappresentata dalle fattispecie delle minacce, delle vie di fatto, delle lesioni semplici, della partecipazione a risse e della violenza o minaccia contro autorità o funzionari. È acclarato un aumento del 75 % delle figure della violenza carnale e del sequestro di persona, mentre le lesioni personali gravi sono diminuite del 41 %.

Nel contesto familiare sono stati rilevati 196 (214) casi di violenza domestica, di cui il 49.6 (58) in unioni libere o registrate.

## Reati contro l'integrità sessuale

La maggior parte dei reati contro l'integrità sessuale riguarda casi di pornografia con il 49.1. % (59.5 %), seguiti dagli atti sessuali con fanciulli con il 17.0 % (14.5 %), delle molestie sessuali con il 12.6 % (12.2 %) nonché delle violenze carnali con l'8.8 % (6.1%). In percentuale i casi di coazione sessuale ammontano al 6.3 % (6.9 %) dei reati.

### Reati contro il patrimonio

La maggior parte dei reati contro il patrimonio riguarda i furti (esclusi i furti di veicoli) con il 48.2 % (47.0), i furti di veicoli in ragione del 13.9 % (14.6 %) e i danneggiamenti (esclusi i furti) con il 12.3 % (11.9 %).

Tra le varie figure del furto (eccetto il furto di veicoli), la maggior parte dei casi riguarda i furti con scasso e con introduzione clandestina, segnatamente il 36.2 % (37.8 %), i furti in generale (non specificati) con il 32.8 % (32.9 %) e il taccheggio, con il 19.8 % (17.5 %). I casi di furti con scasso sono stati chiariti in ragione del 39.8 % (23.4 %), del 23.4 % (14.0 %) quelli con introduzione clandestina, e del 13.7 % (8.8 %) per quelli in generale (non specificati).

La quota di gran lunga maggiore dei furti di veicoli riguarda velocipedi con l'82.6 % (86.5 %), i quali spesso sono oggetto di furto d'uso.

### Reati previsti dalla legge sugli stupefacenti

Sono state registrate 1'281 (1'353) infrazioni alla LStup. La maggior parte riguarda il consumo di sostanze stupefacenti con il 45.8 % (47.2 %). Il consumo di sostanze stupefacenti ha interessato prevalentemente derivati della canapa con il 51.6 % (52.1 %). Lo spaccio di sostanze stupefacenti ha riguardato i derivati della canapa in ragione del 44.7 % (46.7 %), gli stimolanti (cocaina, anfetamine, ecstasy), in ragione del 30.9 % (36.8 %) e gli opiat (eroina) in ragione del 6.5 % (3.9 %) dei casi.

### Legge sugli stranieri

Le infrazioni alla legge sugli stranieri riguardano un numero esiguo di reati. La maggior parte, ossia il 45.7 % (48.0 %), riguarda l'attività lucrativa illegale e l'impiego senza autorizzazione con il 34.5 (36.5 %) dei casi, seguiti dall'entrata /soggiorno/uscita illegale.

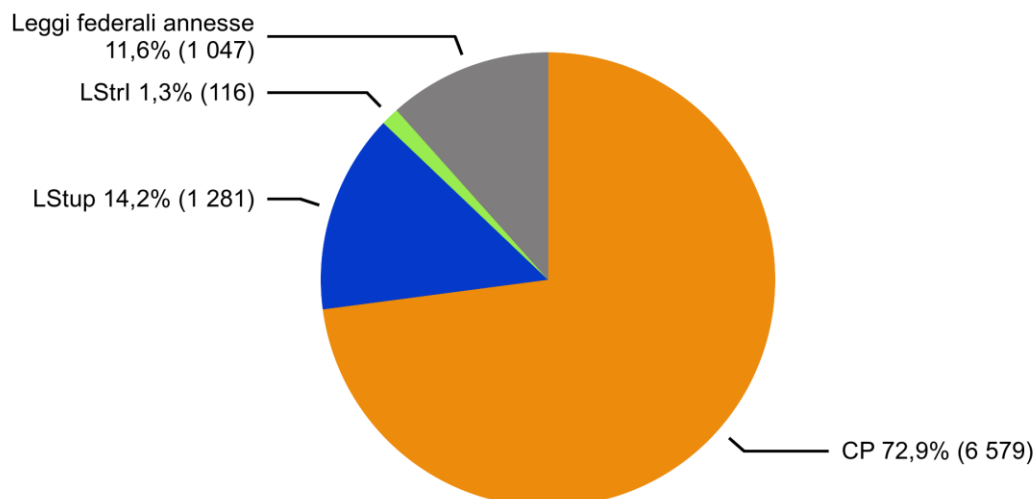
## 2 Visione d'insieme

### 2.1 Reati secondo la legge

#### 2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

##### Ripartizione dei reati secondo la legge

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 1:** Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Nel 2019, sono state trasmesse alla SPC 1 047 denunce relative ai reati sulle altre leggi federali annesse. Ma a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse non sono (o non unicamente) prerogativa esclusiva della polizia cantonale. In fatti, alcune infrazioni registrate dalla polizia delle strade ferrate o dal corpo delle guardie di confine possono essere trasferite direttamente al ministero pubblico (ad es. la legge federale sul trasporto di viaggiatori). Bisogna quindi partire dal presupposto che alcuni reati registrati concernenti le leggi federali non confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.



### 2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	6 808	42,9%	6 579	50,2%	-3%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 353	99,7%	1 281	99,5%	-5%
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	200	100,0%	116	100,0%	-42%
Altre Leggi federali	613	95,4%	1 047	96,0%	71%

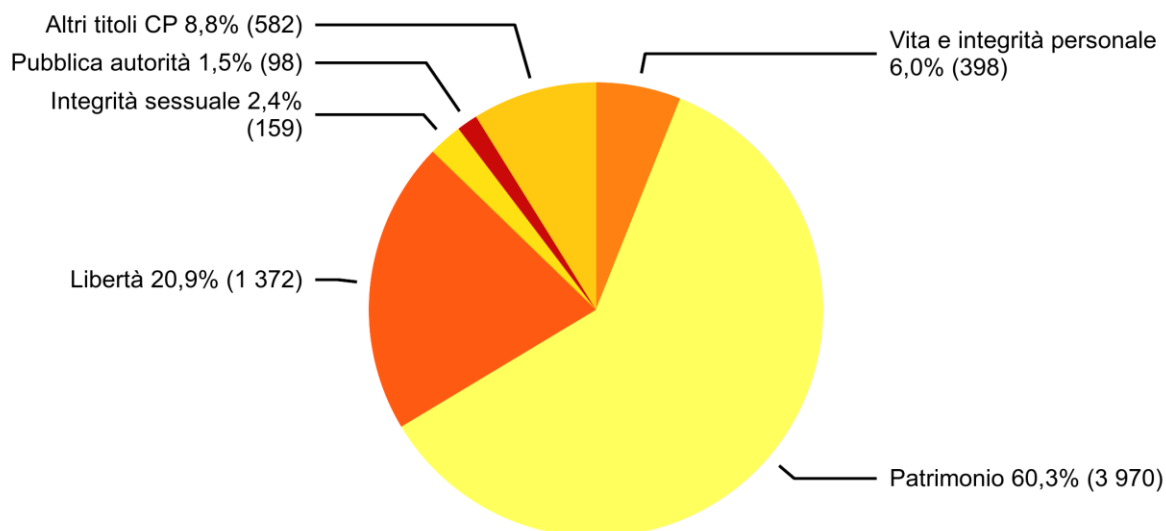
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 1:** Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 2.2 Reati del Codice penale (CP)

### 2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

#### Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 2:** Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

## 2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

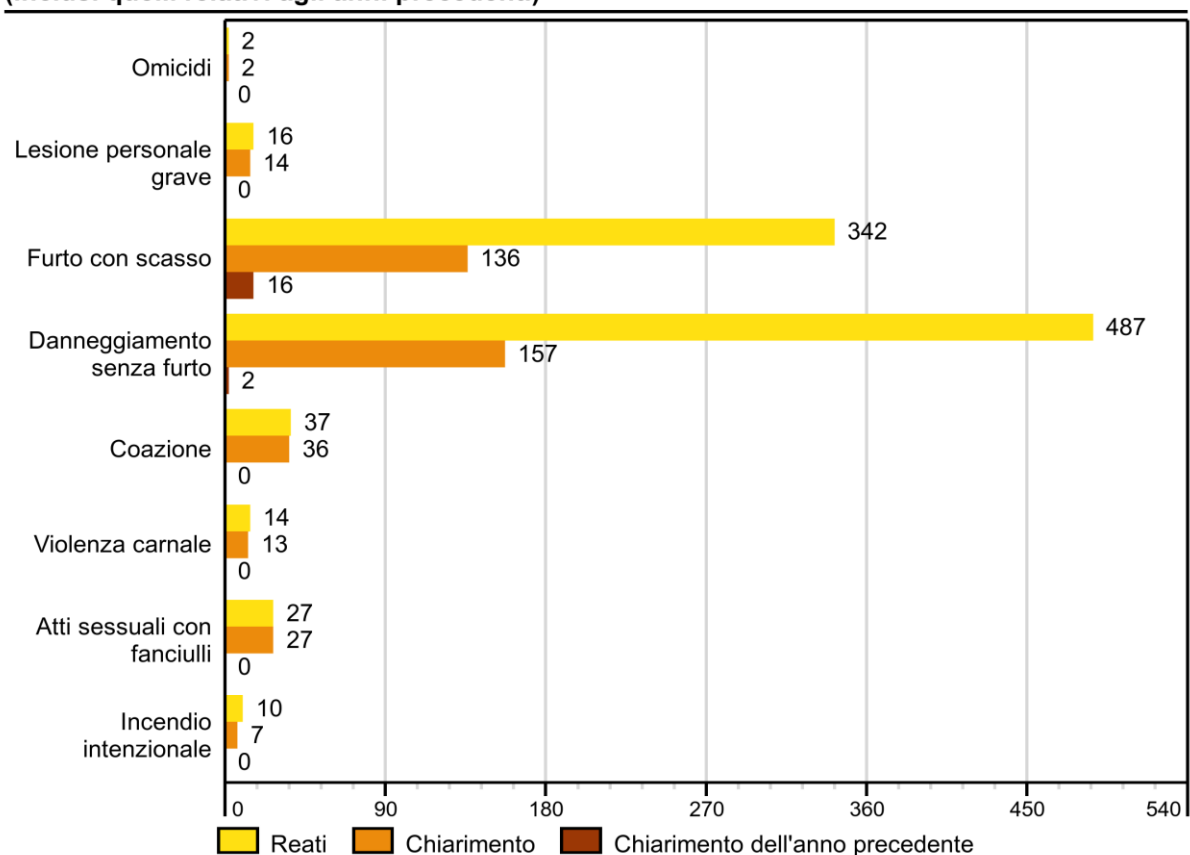
	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>6 808</b>	<b>42,9%</b>	<b>6 579</b>	<b>50,2%</b>	<b>-3%</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>375</b>	<b>94,4%</b>	<b>398</b>	<b>93,7%</b>	<b>6%</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	–	2	100,0%	–
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	100,0%	0	–	-100%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	27	100,0%	16	87,5%	-41%
Lesioni semplici (Art. 123)	128	96,1%	119	93,3%	-7%
<b>Totale patrimonio</b>	<b>4 237</b>	<b>27,1%</b>	<b>3 970</b>	<b>34,1%</b>	<b>-6%</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	1 992	27,1%	1 915	35,6%	-4%
di cui furto con scasso	402	23,4%	342	39,8%	-15%
di cui furto con scippo	14	50,0%	10	50,0%	-29%
Furto del veicolo (Art. 139)	617	5,5%	552	6,0%	-11%
Rapina (Art. 140)	22	54,5%	28	67,9%	27%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	506	24,7%	487	32,2%	-4%
Truffa (Art. 146)	219	58,9%	175	54,3%	-20%
Estorsione (Art. 156)	15	13,3%	12	0,0%	-20%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	35	100,0%	38	100,0%	9%
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>249</b>	<b>92,8%</b>	<b>254</b>	<b>95,3%</b>	<b>2%</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	55	90,9%	58	93,1%	5%
<b>Totale libertà personale</b>	<b>1 397</b>	<b>50,3%</b>	<b>1 372</b>	<b>59,0%</b>	<b>-2%</b>
Minaccia (Art. 180)	135	97,8%	144	95,8%	7%
Coazione (Art. 181)	48	95,8%	37	97,3%	-23%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	–	0	–	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	75,0%	7	100,0%	75%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	113	72,6%	93	75,3%	-18%
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>131</b>	<b>93,1%</b>	<b>159</b>	<b>98,7%</b>	<b>21%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	19	84,2%	27	100,0%	42%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	14	92,9%	75%
Esibizionismo (Art. 194)	0	–	7	100,0%	–
Pornografia (Art. 197)	78	96,2%	78	100,0%	0%
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>46</b>	<b>82,6%</b>	<b>44</b>	<b>79,5%</b>	<b>-4%</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	10	50,0%	10	70,0%	0%
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>78</b>	<b>96,2%</b>	<b>98</b>	<b>98,0%</b>	<b>26%</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	40	95,0%	50	100,0%	25%
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>63</b>	<b>73,0%</b>	<b>87</b>	<b>66,7%</b>	<b>38%</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bis</sup> )	35	60,0%	60	56,7%	71%
Altri reati al CP	232	88,4%	197	90,4%	-15%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 2:** Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

#### Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 3:** Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

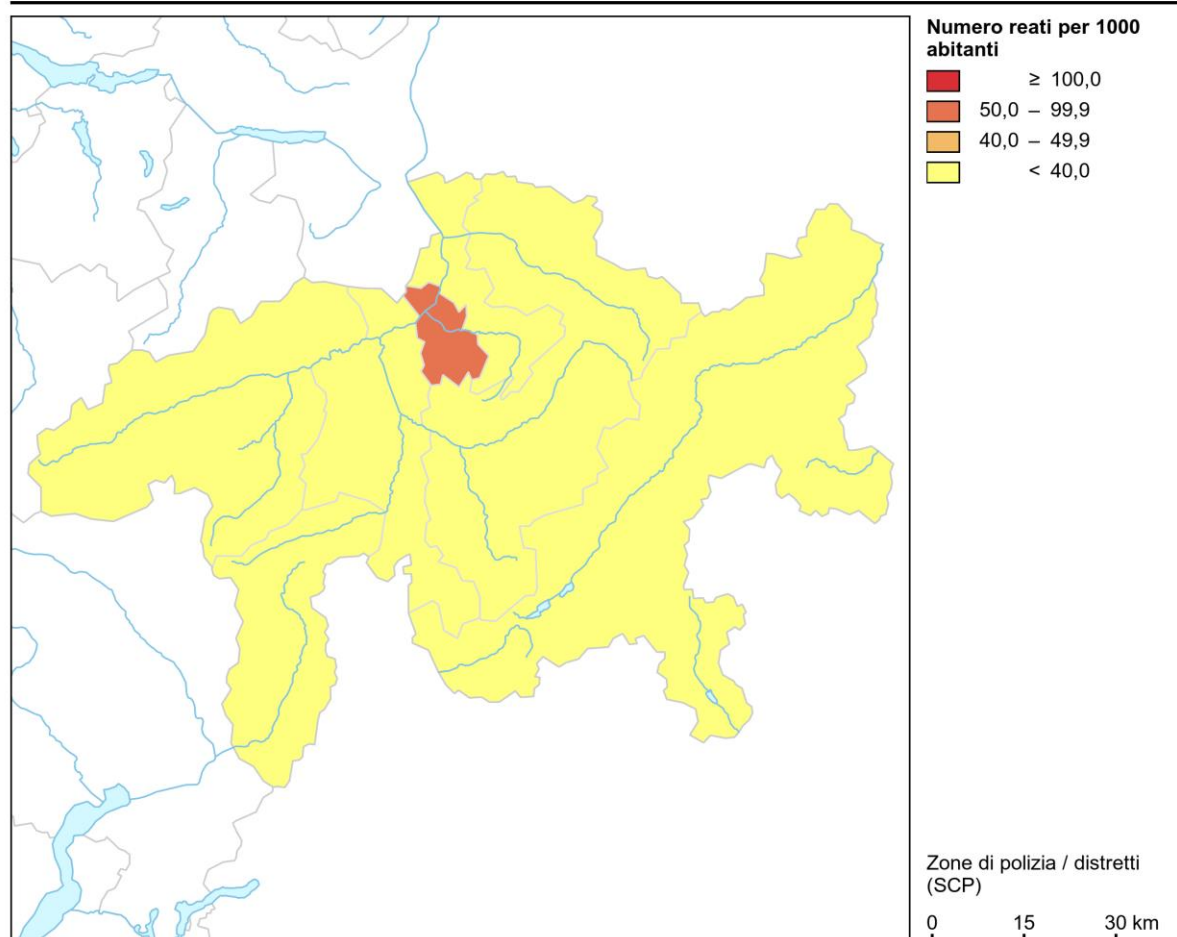
## 2.3 Ripartizione geografica dei reati

### 2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

#### 2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo la regione

##### Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 4:** Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione

### 2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

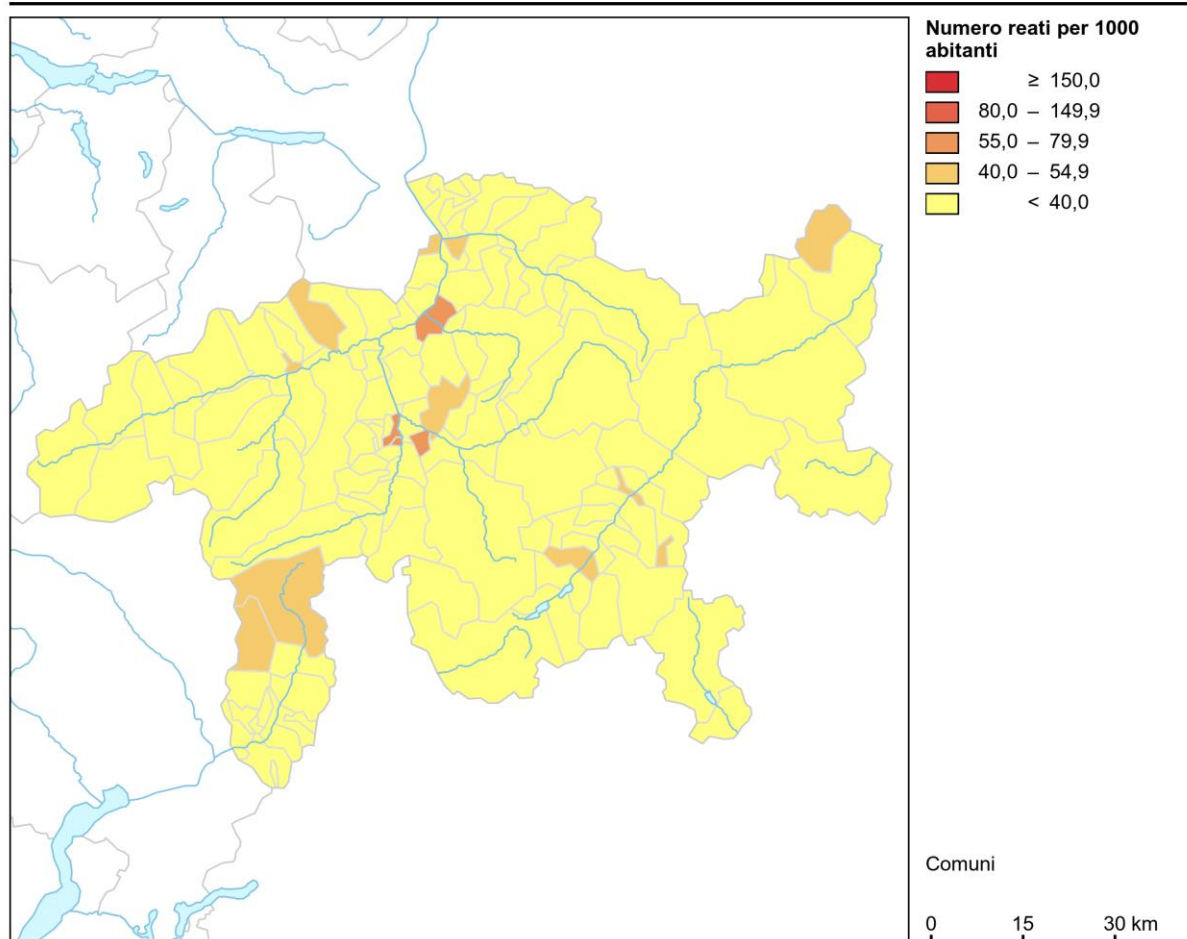
	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	1 577	58 450	27,0	1 552	58 769	26,4	-2%
Chur	2 500	38 898	64,3	2 490	39 184	63,5	0%
Davos	1 012	34 167	29,6	874	34 203	25,6	-14%
Engiadina	966	32 314	29,9	887	32 088	27,6	-8%
Surselva	454	24 748	18,3	557	24 848	22,4	23%
Mesolcina	299	9 311	32,1	219	9 287	23,6	-27%
Sconosciuto GR	0	–	–	0	–	–	0%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 3:** Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

### 2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 5:** Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	2 395	35 038	68,4	2 413	35 378	68,2	1%
Davos	429	10 937	39,2	358	10 899	32,8	-17%
Landquart	405	8 849	45,8	391	8 889	44,0	-3%
Domat/Ems	184	8 070	22,8	229	8 038	28,5	24%
St. Moritz	297	4 994	59,5	251	4 928	50,9	-15%
Ilanz/Glion	70	4 704	14,9	82	4 756	17,2	17%
Scuol	107	4 598	23,3	84	4 591	18,3	-21%
Klosters-Serneus	120	4 437	27,0	111	4 451	24,9	-8%
Poschiavo	64	3 516	18,2	63	3 516	17,9	-2%
Zizers	111	3 443	32,2	63	3 434	18,3	-43%
Bonaduz	44	3 294	13,4	66	3 331	19,8	50%
Trimmis	102	3 283	31,1	66	3 304	20,0	-35%
Thusis	219	3 199	68,5	185	3 217	57,5	-16%
Arosa	137	3 185	43,0	120	3 131	38,3	-12%
Maienfeld	86	2 860	30,1	57	2 945	19,4	-34%
Samedan	59	2 956	20,0	54	2 924	18,5	-8%
Flims	106	2 825	37,5	136	2 836	48,0	28%
Vaz/Obervaz	143	2 721	52,6	150	2 780	54,0	5%
Schiers	37	2 613	14,2	41	2 679	15,3	11%
Felsberg	23	2 569	9,0	54	2 622	20,6	135%
Untervaz	45	2 512	17,9	53	2 521	21,0	18%
Roveredo (GR)	55	2 483	22,2	53	2 520	21,0	-4%
Malans	32	2 341	13,7	27	2 379	11,3	-16%
Surses	81	2 343	34,6	36	2 356	15,3	-56%
Cazis	27	2 174	12,4	55	2 228	24,7	104%
Pontresina	55	2 195	25,1	59	2 162	27,3	7%
Disentis/Mustér	32	2 092	15,3	51	2 080	24,5	59%
Grüsch	28	2 074	13,5	30	2 076	14,5	7%
Domleschg	35	1 991	17,6	32	2 067	15,5	-9%
Lumnezia	32	2 047	15,6	27	2 026	13,3	-16%
Churwalden	74	2 012	36,8	46	1 949	23,6	-38%
Laax	60	1 755	34,2	68	1 858	36,6	13%
Breil/Brigels	21	1 784	11,8	23	1 757	13,1	10%
Luzern	21	1 573	13,4	4	1 582	2,5	-81%
Bregaglia	29	1 531	18,9	35	1 544	22,7	21%
Zernez	47	1 532	30,7	53	1 527	34,7	13%
Celerina/Schlarigna	42	1 506	27,9	51	1 502	34,0	21%
Rhâzüns	29	1 494	19,4	23	1 496	15,4	-21%
Val Müstair	36	1 511	23,8	17	1 460	11,6	-53%
Trin	18	1 408	12,8	16	1 430	11,2	-11%
Altri comuni	871	41 439	–	846	41 210	–	-3%

© UST, Neuchâtel 2020

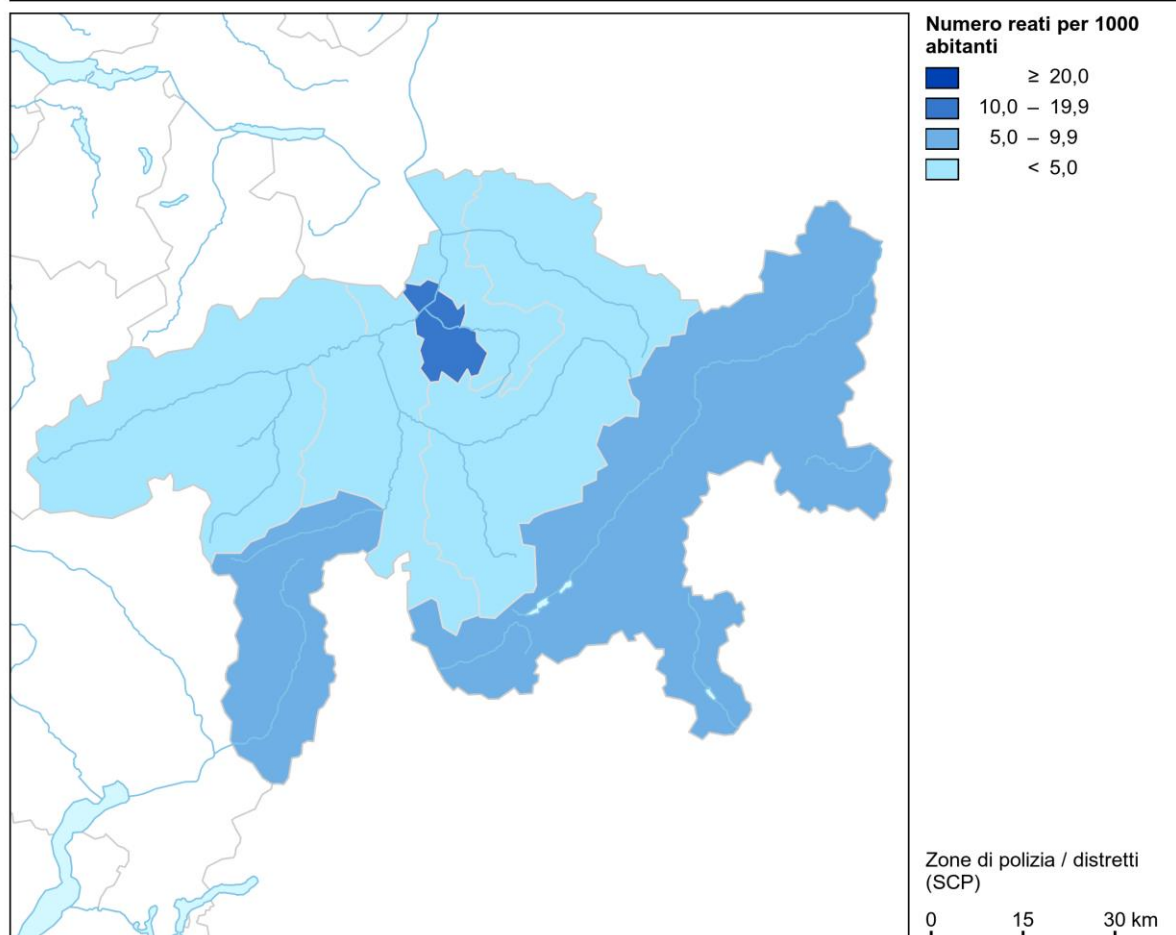
**Tabella 4:** Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

### 2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

#### 2.3.2.1 Frequenza (‰) secondo la regione

##### Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 6:** Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione



### 2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

**Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione**

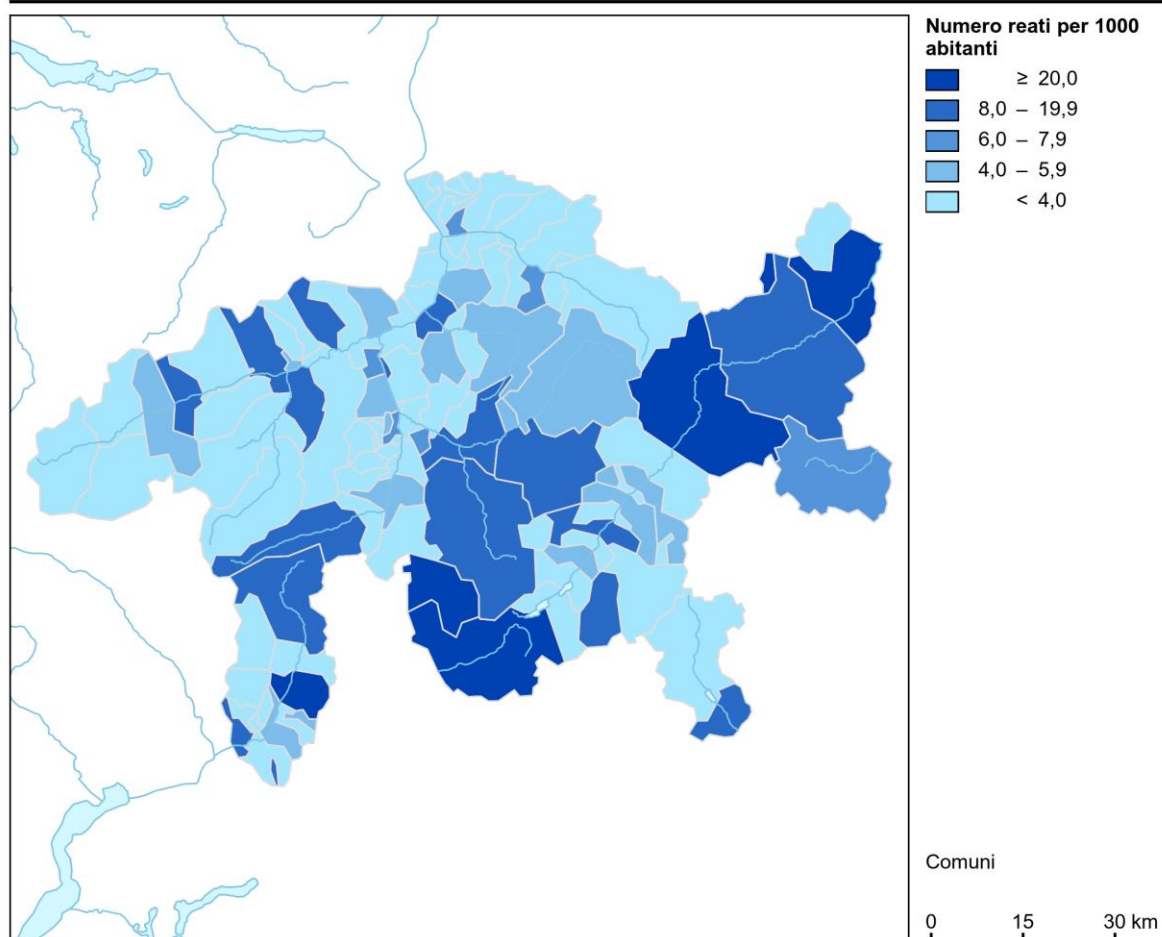
	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	262	58 450	4,5	193	58 769	3,3	-26%
Chur	419	38 898	10,8	463	39 184	11,8	11%
Davos	174	34 167	5,1	129	34 203	3,8	-26%
Engiadina	285	32 314	8,8	303	32 088	9,4	6%
Surselva	118	24 748	4,8	119	24 848	4,8	1%
Mesolcina	95	9 311	10,2	74	9 287	8,0	-22%
Sconosciuto GR	0	–	–	0	–	–	0%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 5:** Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

### 2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

**Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 7:** Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

**Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune**

	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	409	35 038	11,7	450	35 378	12,7	10%
Davos	31	10 937	2,8	52	10 899	4,8	68%
Landquart	40	8 849	4,5	20	8 889	2,2	-50%
Domat/Ems	44	8 070	5,5	31	8 038	3,9	-30%
St. Moritz	44	4 994	8,8	24	4 928	4,9	-45%
Ilanz/Glion	22	4 704	4,7	51	4 756	10,7	132%
Scuol	16	4 598	3,5	56	4 591	12,2	250%
Klosters-Serneus	10	4 437	2,3	9	4 451	2,0	-10%
Poschiavo	12	3 516	3,4	4	3 516	1,1	-67%
Zizers	13	3 443	3,8	6	3 434	1,7	-54%
Bonaduz	10	3 294	3,0	6	3 331	1,8	-40%
Trimmis	13	3 283	4,0	16	3 304	4,8	23%
Thusis	44	3 199	13,8	23	3 217	7,1	-48%
Arosa	16	3 185	5,0	14	3 131	4,5	-13%
Maienfeld	14	2 860	4,9	4	2 945	1,4	-71%
Samedan	7	2 956	2,4	24	2 924	8,2	243%
Flims	29	2 825	10,3	27	2 836	9,5	-7%
Vaz/Obervaz	9	2 721	3,3	5	2 780	1,8	-44%
Schiers	7	2 613	2,7	1	2 679	0,4	-86%
Felsberg	15	2 569	5,8	10	2 622	3,8	-33%
Untervaz	10	2 512	4,0	2	2 521	0,8	-80%
Roveredo (GR)	26	2 483	10,5	9	2 520	3,6	-65%
Malans	4	2 341	1,7	16	2 379	6,7	300%
Surses	21	2 343	9,0	20	2 356	8,5	-5%
Cazis	16	2 174	7,4	9	2 228	4,0	-44%
Pontresina	4	2 195	1,8	1	2 162	0,5	-75%
Disentis/Mustér	3	2 092	1,4	8	2 080	3,8	167%
Grüsch	3	2 074	1,4	1	2 076	0,5	-67%
Domleschg	5	1 991	2,5	1	2 067	0,5	-80%
Lumnezia	10	2 047	4,9	1	2 026	0,5	-90%
Churwalden	5	2 012	2,5	8	1 949	4,1	60%
Laax	7	1 755	4,0	6	1 858	3,2	-14%
Breil/Brigels	8	1 784	4,5	2	1 757	1,1	-75%
Luzern	8	1 573	5,1	0	1 582	0,0	-100%
Bregaglia	41	1 531	26,8	37	1 544	24,0	-10%
Zernez	70	1 532	45,7	41	1 527	26,9	-41%
Celerina/Schlarigna	0	1 506	0,0	2	1 502	1,3	–
Rhâzüns	2	1 494	1,3	10	1 496	6,7	400%
Val Müstair	4	1 511	2,6	10	1 460	6,8	150%
Trin	11	1 408	7,8	0	1 430	0,0	-100%
Altri comuni	290	41 439	–	264	41 210	–	-9%

© UST, Neuchâtel 2020

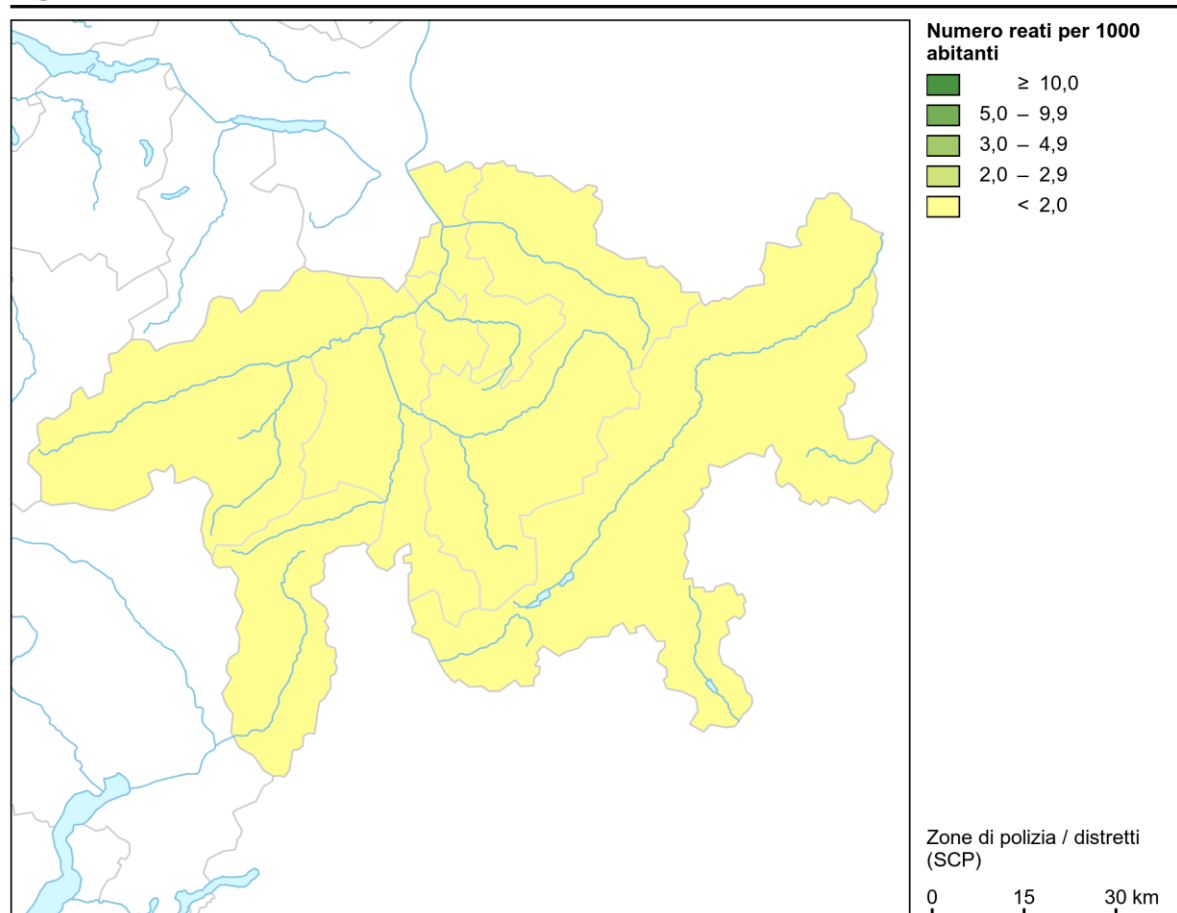
**Tabella 6:** Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

### 2.3.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

#### 2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo la regione

##### **Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl): frequenza (‰) secondo la regione/il distretto**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 8:** Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl): frequenza (‰) secondo la regione

### 2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

**Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione**

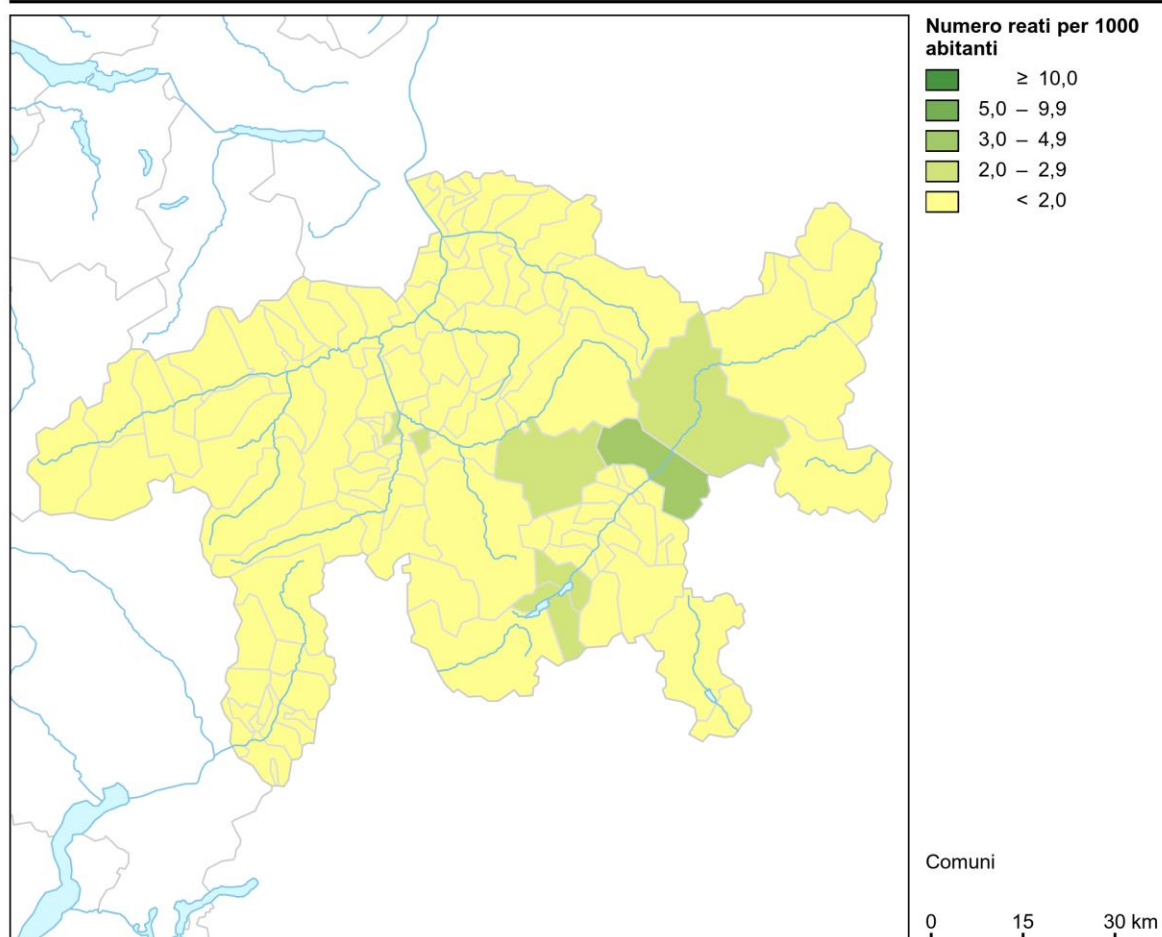
	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Rhein	57	58 450	1,0	35	58 769	0,6	-39%
Chur	80	38 898	2,1	34	39 184	0,9	-58%
Davos	31	34 167	0,9	13	34 203	0,4	-58%
Engiadina	16	32 314	0,5	28	32 088	0,9	75%
Surselva	14	24 748	0,6	3	24 848	0,1	-79%
Mesolcina	2	9 311	0,2	3	9 287	0,3	50%
Sconosciuto GR	0	–	–	0	–	–	0%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 7:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione

### 2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

**Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI): frequenza (‰) secondo il comune**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): UST – SCP (2019), STATPOP (2018)

© UST, ThemaKart, Neuchâtel 2020

**Figura 9:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI): frequenza (‰) secondo il comune

### 2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

**Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune**

	2018			2019			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	77	35 038	2,2	34	35 378	1,0	-56%
Davos	22	10 937	2,0	4	10 899	0,4	-82%
Landquart	24	8 849	2,7	16	8 889	1,8	-33%
Domat/Ems	5	8 070	0,6	2	8 038	0,2	-60%
St. Moritz	1	4 994	0,2	5	4 928	1,0	400%
Ilanz/Glion	5	4 704	1,1	0	4 756	0,0	-100%
Scuol	0	4 598	0,0	0	4 591	0,0	0%
Klosters-Serneus	3	4 437	0,7	2	4 451	0,4	-33%
Poschiavo	1	3 516	0,3	3	3 516	0,9	200%
Zizers	0	3 443	0,0	0	3 434	0,0	0%
Bonaduz	1	3 294	0,3	0	3 331	0,0	-100%
Trimmis	0	3 283	0,0	0	3 304	0,0	0%
Thusis	3	3 199	0,9	7	3 217	2,2	133%
Arosa	6	3 185	1,9	0	3 131	0,0	-100%
Maienfeld	7	2 860	2,4	4	2 945	1,4	-43%
Samedan	1	2 956	0,3	2	2 924	0,7	100%
Flims	0	2 825	0,0	0	2 836	0,0	0%
Vaz/Obervaz	2	2 721	0,7	0	2 780	0,0	-100%
Schiers	4	2 613	1,5	0	2 679	0,0	-100%
Felsberg	0	2 569	0,0	4	2 622	1,5	–
Untervaz	0	2 512	0,0	0	2 521	0,0	0%
Roveredo (GR)	0	2 483	0,0	0	2 520	0,0	0%
Malans	2	2 341	0,9	0	2 379	0,0	-100%
Surses	0	2 343	0,0	4	2 356	1,7	–
Cazis	2	2 174	0,9	2	2 228	0,9	0%
Pontresina	0	2 195	0,0	1	2 162	0,5	–
Disentis/Mustér	6	2 092	2,9	0	2 080	0,0	-100%
Grüsch	0	2 074	0,0	0	2 076	0,0	0%
Domleschg	0	1 991	0,0	0	2 067	0,0	0%
Lumnezia	0	2 047	0,0	0	2 026	0,0	0%
Churwalden	3	2 012	1,5	0	1 949	0,0	-100%
Laax	1	1 755	0,6	3	1 858	1,6	200%
Breil/Brigels	0	1 784	0,0	0	1 757	0,0	0%
Luzern	0	1 573	0,0	0	1 582	0,0	0%
Bregaglia	6	1 531	3,9	2	1 544	1,3	-67%
Zernez	2	1 532	1,3	4	1 527	2,6	100%
Celerina/Schlarigna	0	1 506	0,0	0	1 502	0,0	0%
Rhâzüns	2	1 494	1,3	0	1 496	0,0	-100%
Val Müstair	1	1 511	0,7	1	1 460	0,7	0%
Trin	0	1 408	0,0	0	1 430	0,0	0%
Altri comuni	13	41 439	–	16	41 210	–	23%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 8:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

## 2.4 Imputati secondo la legge

A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

### 2.4.1 Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

#### Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

	Totale	Minorenni		Giovani adulti (18-24 anni)		Adulti (>24 anni)		Pers. giur.	s. i.
		m	f	m	f	m	f		
Codice penale (CP)	1 418	127	26	189	51	798	227	0	0
Legge sugli stupefacenti (LStup)	679	94	9	153	25	358	40	0	0
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	91	0	0	9	2	60	20	0	0

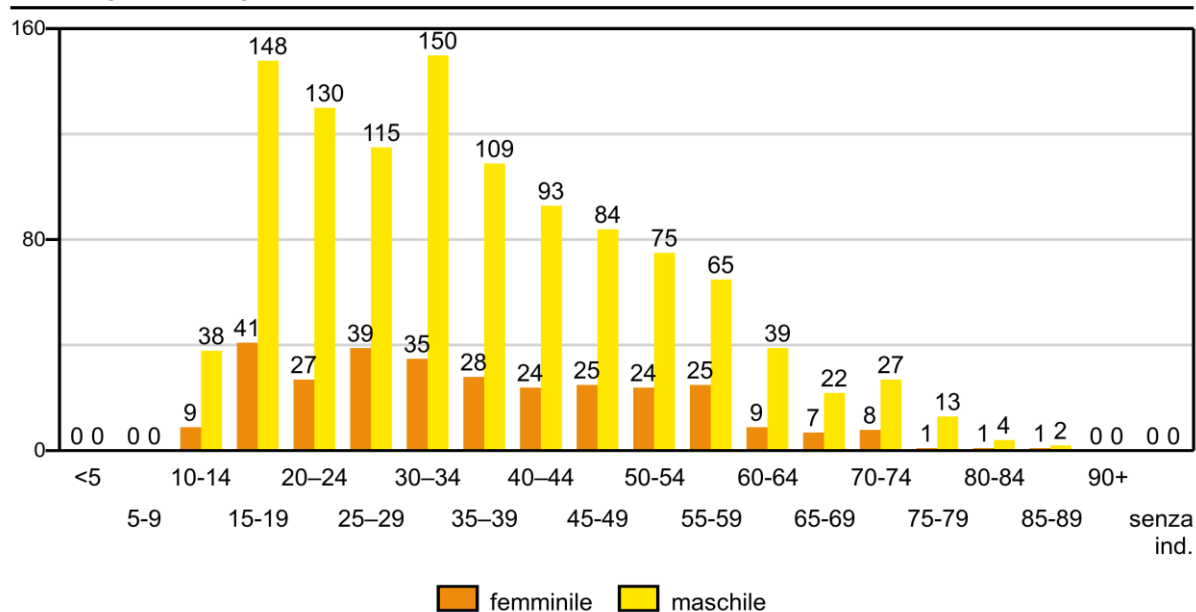
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 9:** Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso

### 2.4.2 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

#### 2.4.2.1 Codice penale (CP)

#### Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 13.2.2020

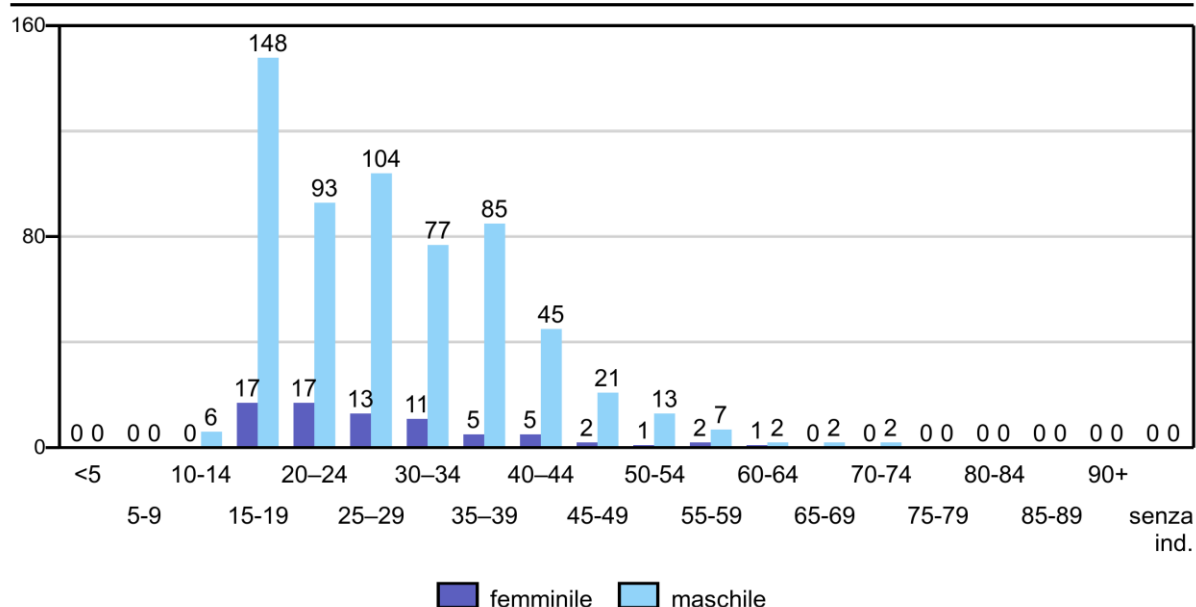
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 10:** Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.2.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 13.2.2020

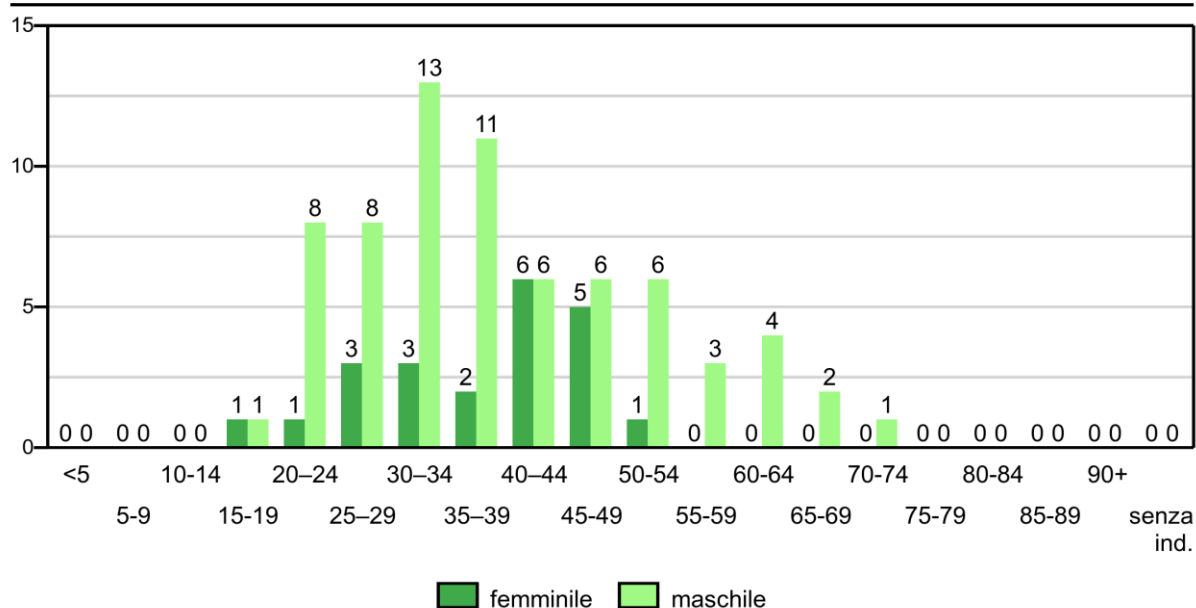
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 11:** Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.2.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 13.2.2020

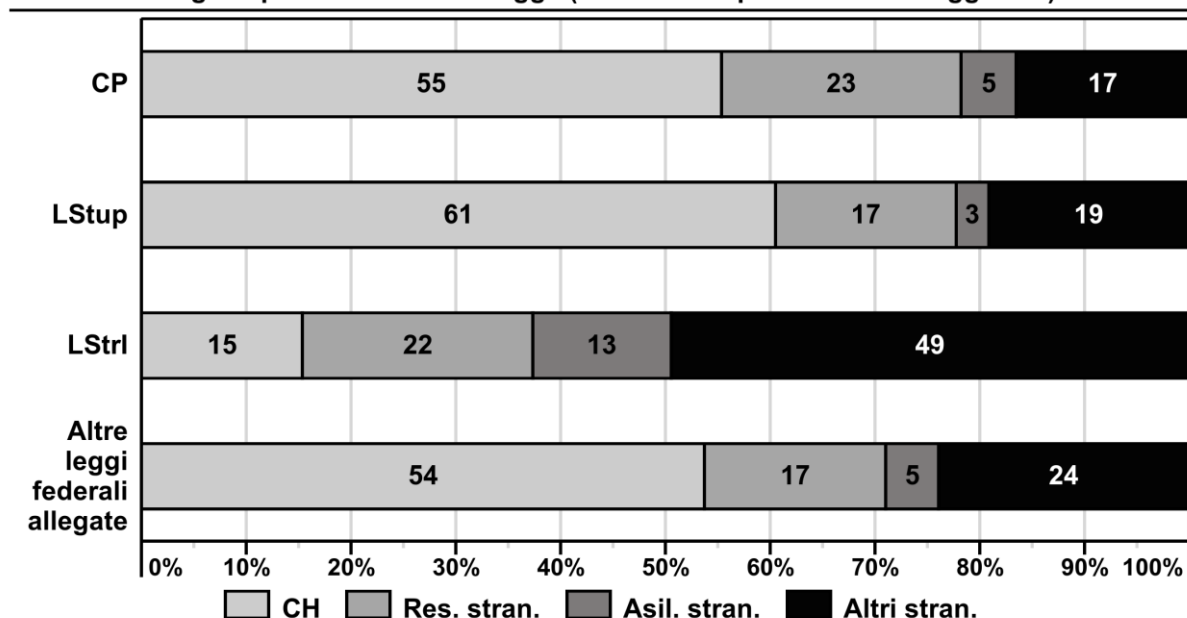
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 12:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo l'età e il sesso

### 2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

**Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 13:** Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

#### **Popolazione residente permanente straniera (Res. stran.):**

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatici, funzionari internazionali, permesso Ci)

#### **Richiedenti l'asilo (Asil. stran.):**

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

#### **Altri stranieri (Altri stran.):**

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perché la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella STATPOP (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStrl: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri e la loro integrazione in modo ristretto, per es. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.



#### 2.4.4 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differenziata non è quindi ancora possibile.

Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

##### 2.4.4.1 *Codice penale (CP)*

###### **Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno**

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>1 418</b>	<b>1 109</b>	<b>75</b>	<b>234</b>
Svizzera	785	785		
<b>Totale stranieri</b>	<b>633</b>	<b>324</b>	<b>75</b>	<b>234</b>
Germania	117	75	0	42
Italia	71	41	0	30
Portogallo	61	48	0	13
Eritrea	26	9	16	1
Afghanistan	25	7	18	0
Turchia	24	23	0	1
Romania	23	4	0	19
Algeria	17	1	9	7
Serbia e Montenegro	16	13	0	3
Ungheria	15	4	0	11
Georgia	15	0	6	9
Austria	14	9	0	5
Kosovo	13	10	1	2
Marocco	10	3	2	5
Altre nazionalità	186	77	23	86

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 10:** Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

#### 2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

**Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno**

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>679</b>	<b>528</b>	<b>21</b>	<b>130</b>
Svizzera	411	411		
<b>Totale stranieri</b>	<b>268</b>	<b>117</b>	<b>21</b>	<b>130</b>
Italia	46	18	0	28
Germania	43	29	0	14
Portogallo	26	18	0	8
Francia	17	1	0	16
Nigeria	10	0	0	10
Altre nazionalità	126	51	21	54

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 11:** Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

#### 2.4.4.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

**Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno**

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo	Altri stranieri
<b>Totale</b>	<b>91</b>	<b>34</b>	<b>12</b>	<b>45</b>
Svizzera	14	14		
<b>Totale stranieri</b>	<b>77</b>	<b>20</b>	<b>12</b>	<b>45</b>
Italia	12	5	0	7
Altre nazionalità	65	15	12	38

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 12:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

## 2.4.5 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

### 2.4.5.1 *Codice penale (CP)*

**Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile**

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>56</b>	<b>50</b>	<b>23</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>3</b>	<b>153</b>
Svizzeri	34	33	17	8	7	3	102
Stranieri	22	17	6	1	5	0	51
residenti	19	13	3	1	3	0	39
richiedenti l'asilo	3	4	1	0	1	0	9
altri stranieri	0	0	2	0	1	0	3
<b>Totale adulti</b>	<b>531</b>	<b>353</b>	<b>126</b>	<b>86</b>	<b>125</b>	<b>44</b>	<b>1 265</b>
Svizzeri	295	187	63	42	72	24	683
Stranieri	236	166	63	44	53	20	582
residenti	119	80	33	23	26	4	285
richiedenti l'asilo	18	22	5	6	8	7	66
altri stranieri	99	64	25	15	19	9	231

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 13:** Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

### 2.4.5.2 *Legge sugli stupefacenti (LStup)*

**Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile**

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>33</b>	<b>54</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>103</b>
Svizzeri	27	46	9	3	1	0	86
Stranieri	6	8	2	0	1	0	17
residenti	4	7	0	0	1	0	12
richiedenti l'asilo	1	1	0	0	0	0	2
altri stranieri	1	0	2	0	0	0	3
<b>Totale adulti</b>	<b>240</b>	<b>234</b>	<b>62</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>576</b>
Svizzeri	143	116	36	17	13	0	325
Stranieri	97	118	26	9	1	0	251
residenti	46	41	14	3	1	0	105
richiedenti l'asilo	8	6	2	3	0	0	19
altri stranieri	43	71	10	3	0	0	127

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 14:** Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

#### 2.4.5.3 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

##### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	0	0	0	0	0	0	0
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0
altri stranieri	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totale adulti</b>	<b>67</b>	<b>17</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>91</b>
Svizzeri	10	3	1	0	0	0	14
Stranieri	57	14	6	0	0	0	77
residenti	17	2	1	0	0	0	20
richiedenti l'asilo	10	2	0	0	0	0	12
altri stranieri	30	10	5	0	0	0	45

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 15:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, per esempio, anche un soggiorno illegale.

#### 2.4.6 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

##### Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5–10	>10
Numero dei reati	2 520	522	178	35	47	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 16:** Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

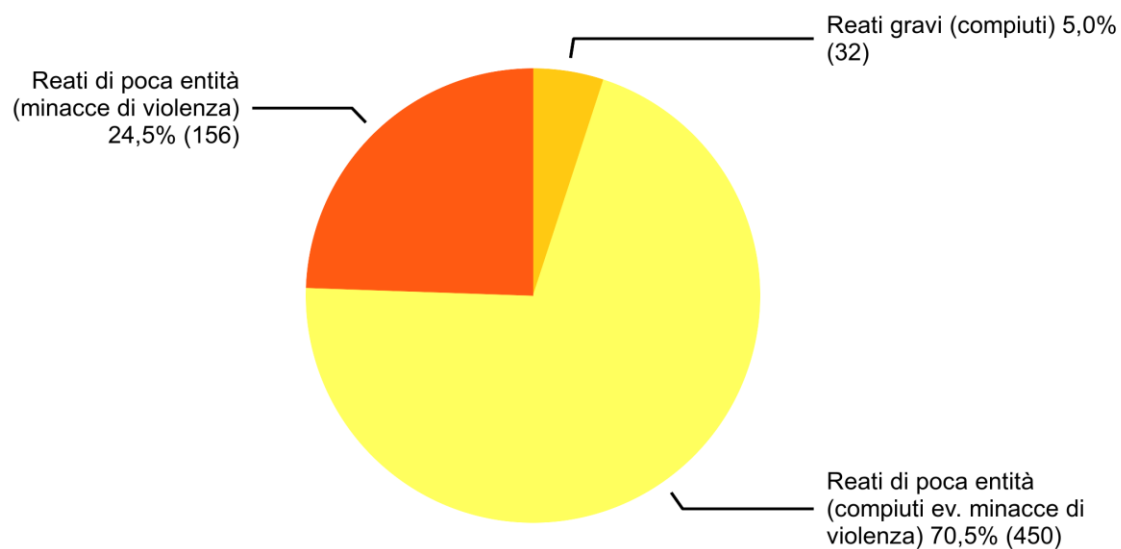
## 3 Parte dettagliata

### 3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

#### 3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

##### Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 14:** Reati violenti: ripartizione secondo il reato

### 3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>619</b>	<b>92,9%</b>	<b>638</b>	<b>92,6%</b>	<b>3%</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>39</b>	<b>100,0%</b>	<b>32</b>	<b>90,6%</b>	<b>-18%</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	100,0%	2	100,0%	0%
Omicidi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	2	100,0%	0	–	-100%
Omicidi arma contundente/bianca	0	–	0	–	0%
Omicidi violenza fisica	0	–	0	–	0%
Omicidi altri mezzi util.	0	–	2	100,0%	–
Omicidi senza indicazione	0	–	0	–	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	27	100,0%	16	87,5%	-41%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	6	100,0%	3	100,0%	-50%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	–	0	–	0%
Lesioni gravi violenza fisica	14	100,0%	8	87,5%	-43%
Lesioni gravi altri mezzi util.	7	100,0%	4	100,0%	-43%
Lesioni gravi senza indicazione	0	–	1	0,0%	–
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	–	0	–	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	–	0	–	0%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	14	92,9%	75%
Rapina (Art. 140 n. 4)	2	100,0%	0	–	-100%
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>430</b>	<b>93,5%</b>	<b>450</b>	<b>94,2%</b>	<b>5%</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	128	96,1%	119	93,3%	-7%
Vie di fatto (Art. 126)	127	96,9%	128	96,1%	1%
Rissa (Art. 133) <sup>1</sup>	42	100,0%	59	100,0%	40%
<i>Numero di casi</i>	9	–	13	–	44%
Aggressione (Art. 134) <sup>1</sup>	12	75,0%	12	75,0%	0%
<i>Numero di casi</i>	6	–	6	–	0%
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	20	50,0%	28	67,9%	40%
Coazione (Art. 181)	48	95,8%	37	97,3%	-23%
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	–	0	–	0%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	75,0%	7	100,0%	75%
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	–	0	–	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	9	88,9%	10	100,0%	11%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	40	95,0%	50	100,0%	25%
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	–	0	–	0%
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>150</b>	<b>89,3%</b>	<b>156</b>	<b>88,5%</b>	<b>4%</b>
Minaccia (Art. 180)	135	97,8%	144	95,8%	7%
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	15	13,3%	12	0,0%	-20%

© UST, Neuchâtel 2020

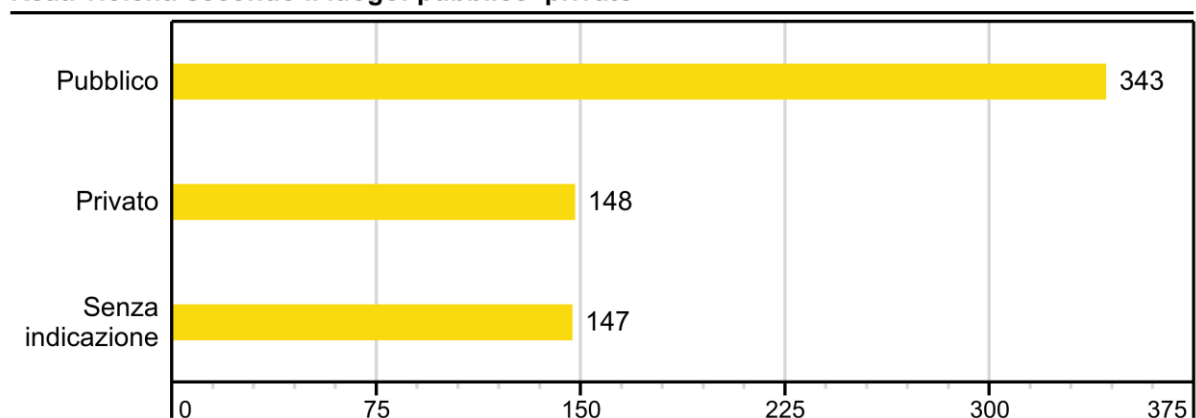
**Tabella 17:** Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

<sup>1</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Il numero di casi corrisponde in quanto a lui al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

### 3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

#### 3.1.3.1 *Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato*

##### Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 13.2.2020

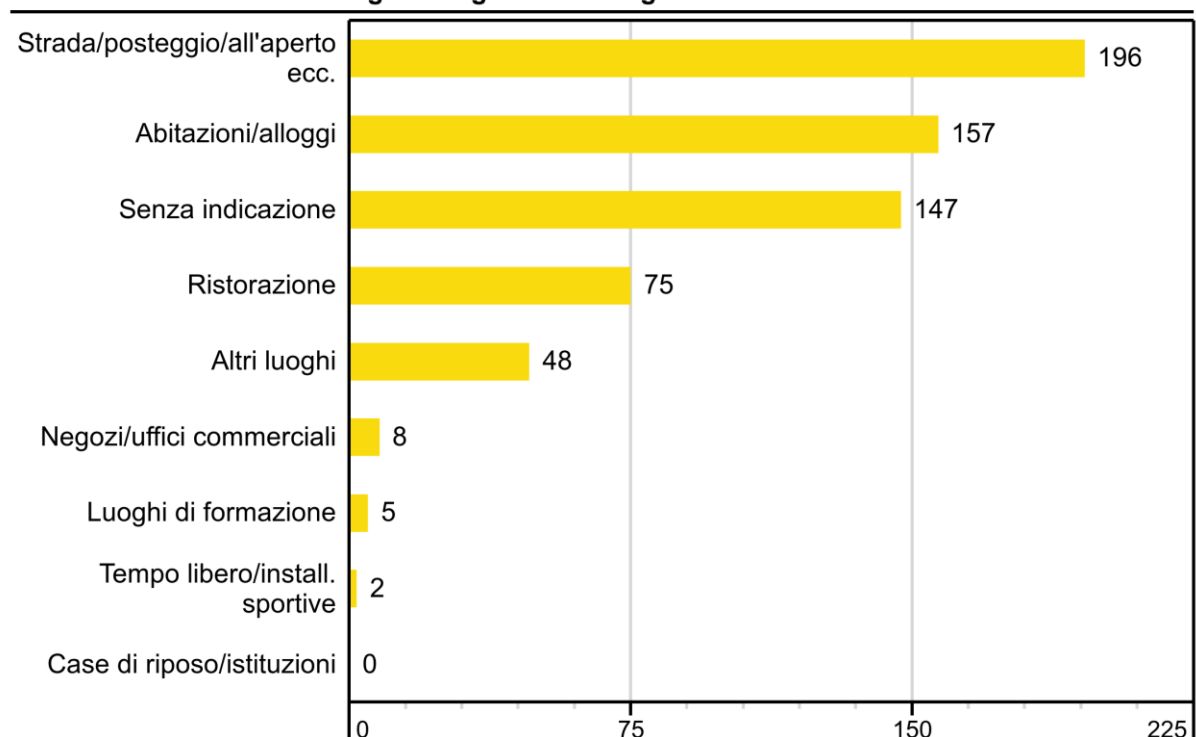
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 15:** Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

#### 3.1.3.2 *Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio*

##### Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 16:** Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

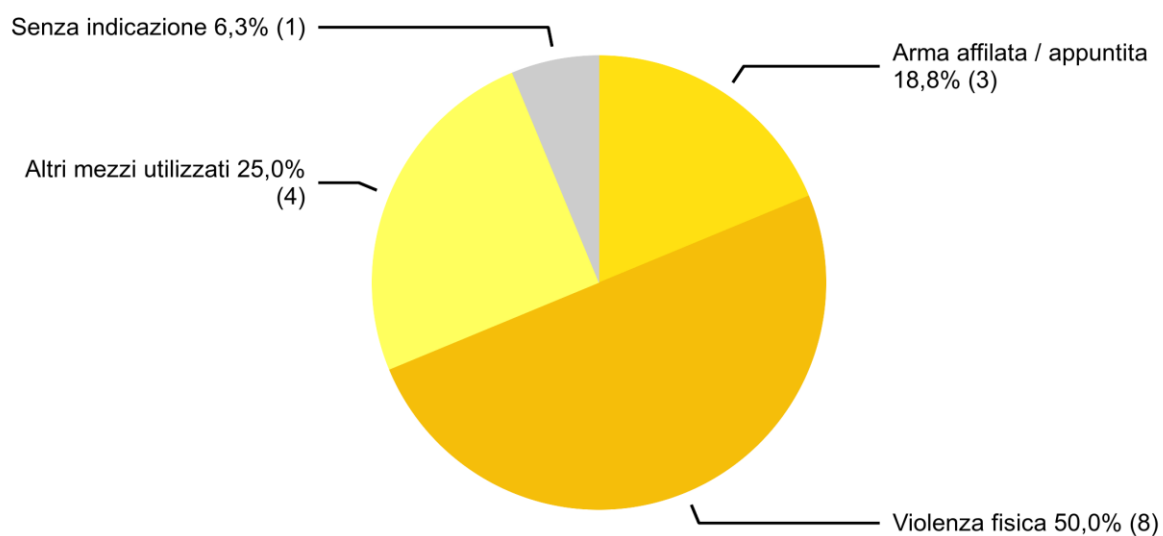
Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

#### 3.1.4.1 Lesioni gravi

##### **Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati**

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 17:** Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



### 3.1.5 *Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità*

#### Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso				Stranieri/Statuto	
		<18	18–24	>24	M	Totale	Resid.
<b>Totale reati violenti</b>	<b>411</b>	<b>36</b>	<b>86</b>	<b>289</b>	<b>336</b>	<b>187</b>	<b>123</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>19</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>9</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	0	0	1	1	1	1
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	1	0	0	1	1	1	1
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	14	1	6	7	13	9	4
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	0	2	0	2	2	1
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	9	1	3	5	8	6	2
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	0	2	2	4	2	2
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	13	0	2	11	13	6	4
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>354</b>	<b>32</b>	<b>79</b>	<b>243</b>	<b>291</b>	<b>166</b>	<b>109</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	115	10	22	83	101	66	47
Vie di fatto (Art. 126)	123	5	17	101	92	51	39
Rissa (Art. 133)	52	12	17	23	45	39	25
Aggressione (Art. 134)	9	0	6	3	7	5	2
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	21	4	10	7	21	12	3
Coazione (Art. 181)	40	2	10	28	30	15	6
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	0	1	6	7	4	2
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	9	0	1	8	9	3	1
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	39	3	10	26	34	12	7
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>127</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>108</b>	<b>107</b>	<b>54</b>	<b>38</b>
Minaccia (Art. 180)	127	4	15	108	107	54	38
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	0	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 18:** Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

### 3.1.6 Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

#### Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18–24	>24	M	F	
<b>Totale reati violenti</b>	<b>456</b>	<b>40</b>	<b>66</b>	<b>343</b>	<b>289</b>	<b>160</b>	<b>7</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>16</b>	<b>13</b>	<b>19</b>	<b>0</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	2	0	0	1	1	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	2	2	0	0	1	1	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	16	2	5	9	12	4	0
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	0	2	1	3	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	8	1	2	5	5	3	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	4	0	1	3	3	1	0
Lesioni gravi senza indicazione	1	1	0	0	1	0	0
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	14	2	5	7	0	14	0
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>357</b>	<b>31</b>	<b>53</b>	<b>271</b>	<b>232</b>	<b>123</b>	<b>2</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	118	12	22	84	80	38	0
Vie di fatto (Art. 126)	124	11	15	98	70	54	0
Rissa (Art. 133)	4	0	2	2	4	0	0
Aggressione (Art. 134)	6	0	1	5	6	0	0
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	28	6	7	15	24	4	0
Coazione (Art. 181)	38	1	3	34	19	19	0
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	0	1	6	2	5	0
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	9	2	1	6	1	8	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	53	0	5	46	44	7	2
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>158</b>	<b>6</b>	<b>17</b>	<b>130</b>	<b>83</b>	<b>70</b>	<b>5</b>
Minaccia (Art. 180)	145	6	17	122	76	69	0
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	13	0	0	8	7	1	5

© UST, Neuchâtel 2020

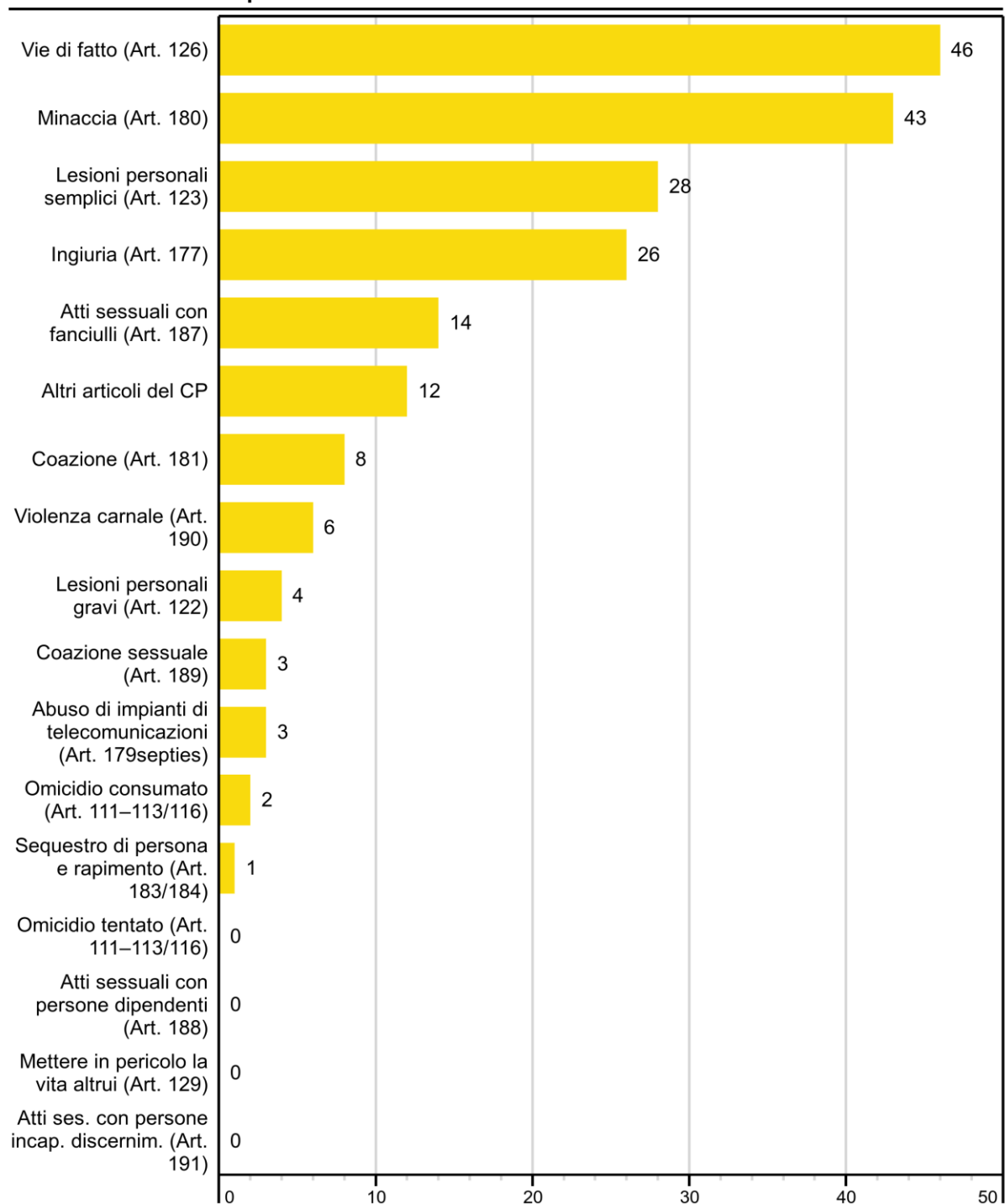
**Tabella 19:** Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

## 3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

### 3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

#### Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 18:** Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

### 3.2.2 *Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati*

#### Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2018	2019	
	Reati	Reati	Differenza
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>214</b>	<b>196</b>	<b>-8%</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	2	–
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	2	0	-100%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	4	4	0%
Lesioni semplici (Art. 123)	46	28	-39%
Vie di fatto (Art. 126)	46	46	0%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	0	0%
Ingiuria (Art. 177)	23	26	13%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	4	3	-25%
Minaccia (Art. 180)	49	43	-12%
Coazione (Art. 181)	12	8	-33%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	1	-50%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	9	14	56%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	3	3	0%
Violenza carnale (Art. 190)	2	6	200%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0%
Altri art. del CP <sup>2</sup>	12	12	0%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 20:** Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 27 per cento di questi reati.

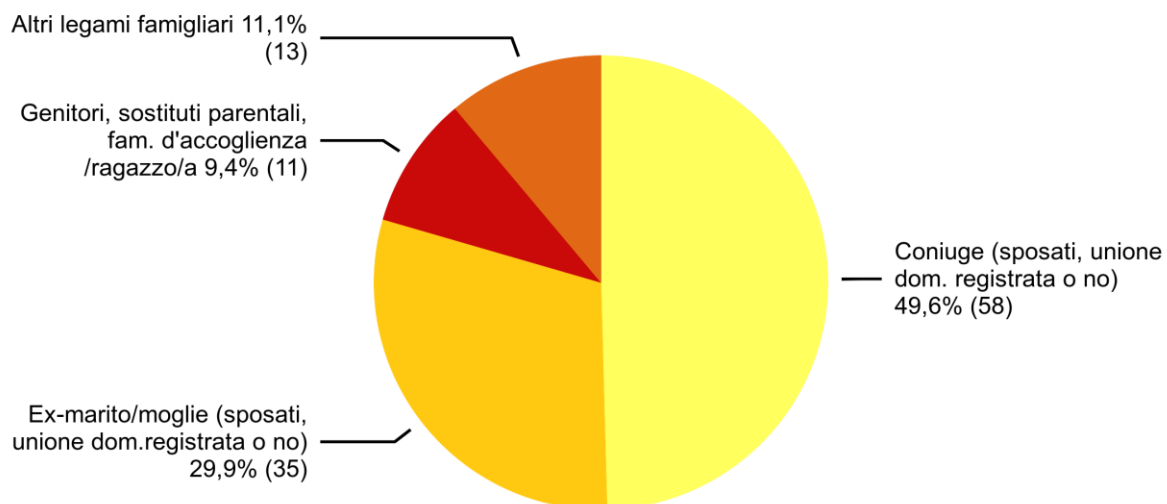
Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

<sup>2</sup> Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260<sup>bis</sup> CP).

### 3.2.3 *Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati*

#### **Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati**

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

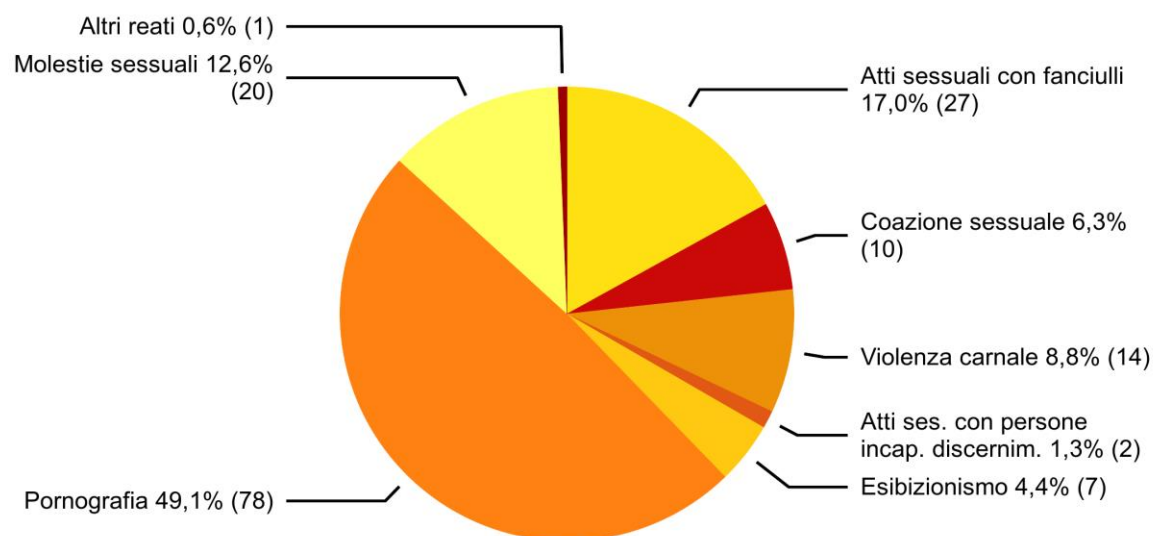
**Figura 19:** Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

### 3.3 Reati contro l'integrità sessuale

#### 3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 20:** Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

#### 3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

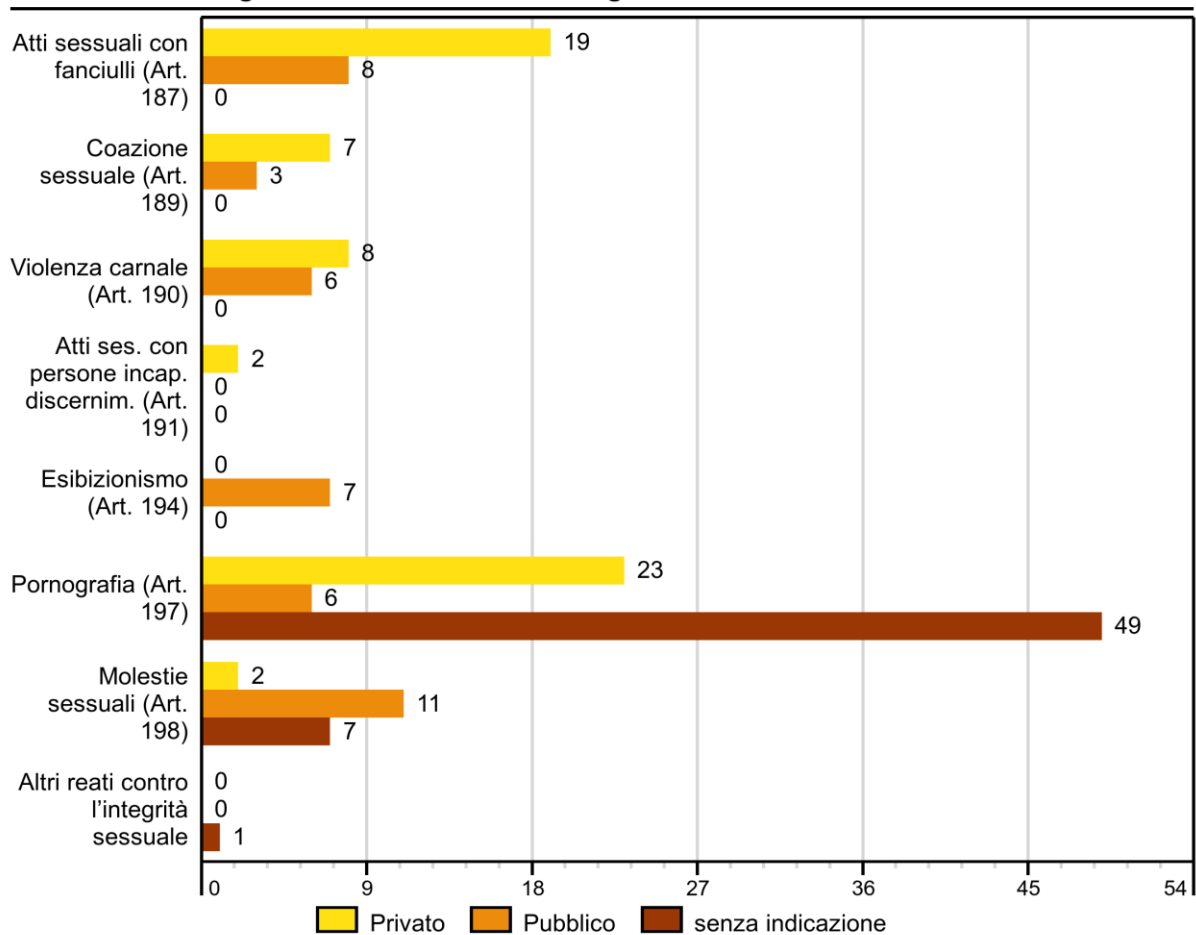
	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>131</b>	<b>93,1%</b>	<b>159</b>	<b>98,7%</b>	<b>21%</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	19	84,2%	27	100,0%	42%
Coazione sessuale (Art. 189)	9	88,9%	10	100,0%	11%
Violenza carnale (Art. 190)	8	100,0%	14	92,9%	75%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	100,0%	2	100,0%	100%
Esibizionismo (Art. 194)	0	–	7	100,0%	–
Pornografia (Art. 197)	78	96,2%	78	100,0%	0%
Molestie sessuali (Art. 198)	16	87,5%	20	95,0%	25%
Altri reati contro l'integrità sessuale	0	–	1	100,0%	–

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 21:** Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

#### Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 21:** Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

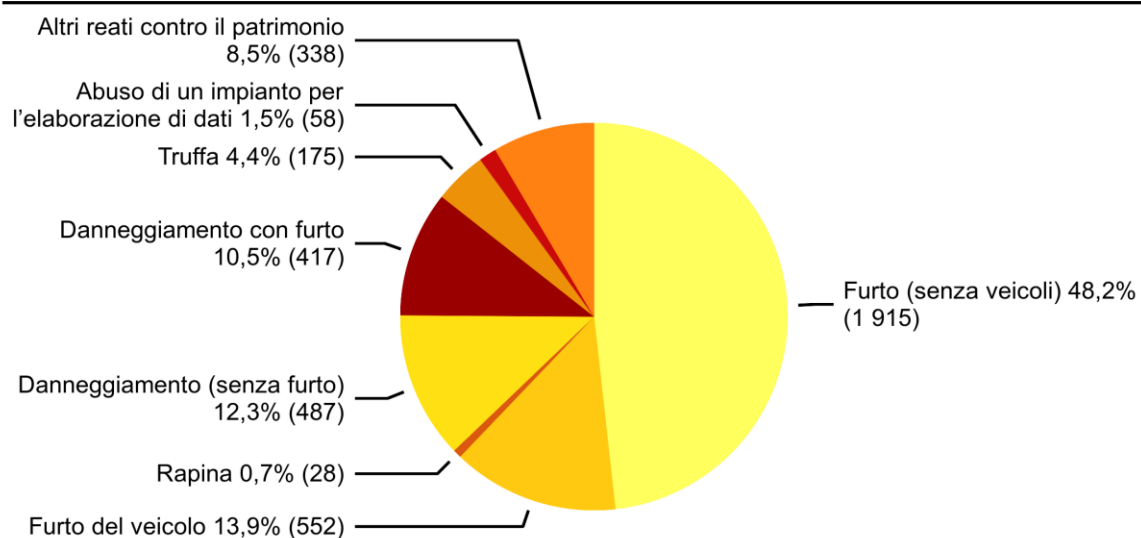
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.4 Reati contro il patrimonio

#### 3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

##### Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 22:** Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).



### 3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale patrimonio</b>	<b>4 237</b>	<b>27,1%</b>	<b>3 970</b>	<b>34,1%</b>	<b>-6%</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	166	12,7%	121	12,4%	-27%
Appropriazione indebita (Art. 138)	42	92,9%	33	93,9%	-21%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	1 992	27,1%	1 915	35,6%	-4%
Furto del veicolo (Art. 139)	617	5,5%	552	6,0%	-11%
Rapina (Art. 140)	22	54,5%	28	67,9%	27%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	18	83,3%	20	90,0%	11%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	13	15,4%	7	14,3%	-46%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	7	57,1%	16	12,5%	129%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	506	24,7%	487	32,2%	-4%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	441	23,8%	417	40,0%	-5%
Truffa (Art. 146)	219	58,9%	175	54,3%	-20%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	68	32,4%	58	36,2%	-15%
Frode dello scotto (Art. 149)	21	85,7%	29	89,7%	38%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	4	75,0%	7	100,0%	75%
Estorsione (Art. 156)	15	13,3%	12	0,0%	-20%
Amministrazione infedele (Art. 158)	8	100,0%	9	100,0%	13%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	3	100,0%	1	100,0%	-67%
Ricettazione (Art. 160)	14	100,0%	20	100,0%	43%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	2	100,0%	8	100,0%	300%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	100,0%	7	100,0%	600%
Altri reati contro il patrimonio	58	87,9%	48	70,8%	-17%

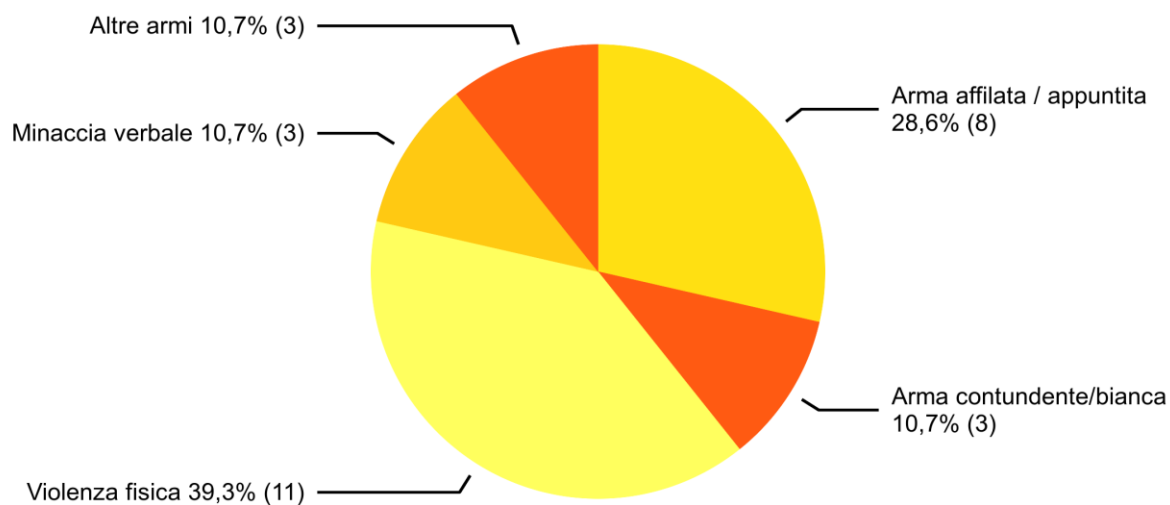
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 22:** Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.5 Rapina

#### 3.5.1 Rapina secondo lo strumento

##### **Rapina (Art. 140) secondo lo strumento**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 23:** Rapina (Art. 140) secondo lo strumento

#### 3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### **Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente**

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale rapina (Art. 140)</b>	<b>22</b>	<b>54,5%</b>	<b>28</b>	<b>67,9%</b>	<b>27%</b>
Arma da fuoco	0	–	0	–	0%
Arma affilata/appuntita	6	66,7%	8	100,0%	33%
Arma contundente/bianca	2	100,0%	3	66,7%	50%
Violenza fisica	11	27,3%	11	63,6%	0%
Minaccia verbale	1	100,0%	3	33,3%	200%
Altri mezzi utilizzati	2	100,0%	3	33,3%	50%
Strumento sconosciuto	0	–	0	–	0%

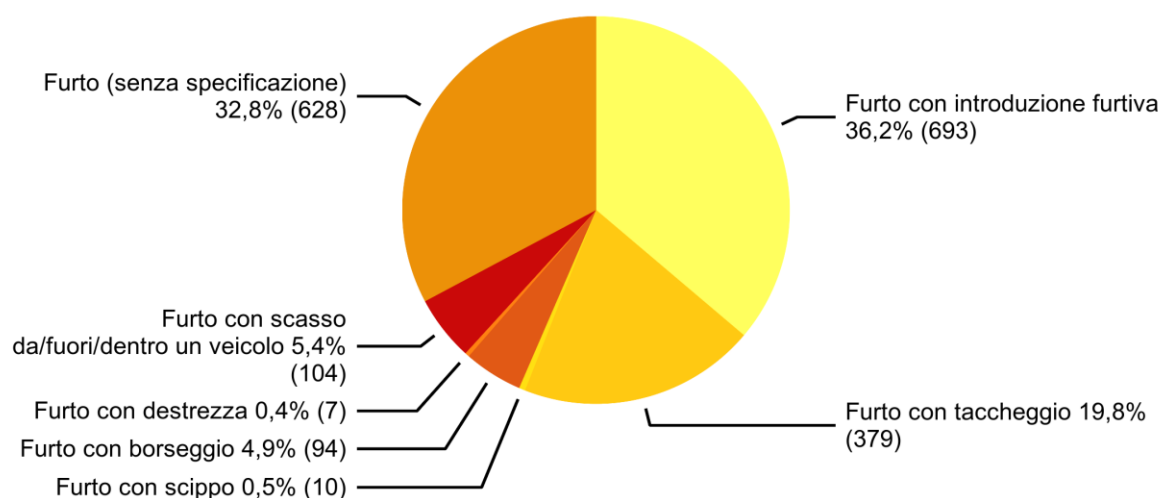
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 23:** Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

## 3.6 Furto

### 3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

#### Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 24:** Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

### 3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti (senza furto veicolo)</b>	<b>1 992</b>	<b>27,1%</b>	<b>1 915</b>	<b>35,6%</b>	<b>-4%</b>
Furto (senza specificazione)	656	8,8%	628	13,7%	-4%
Furto con scasso	402	23,4%	342	39,8%	-15%
Furto con introduzione clandestina	351	14,0%	351	23,4%	0%
Furto con taccheggio	348	85,9%	379	85,2%	9%
Furto con scippo	14	50,0%	10	50,0%	-29%
Furto con borseggio	109	10,1%	94	16,0%	-14%
Furto con destrezza	17	23,5%	7	42,9%	-59%
Furto con scasso da un veicolo	35	17,1%	37	27,0%	6%
Furto fuori/dentro veicolo	60	18,3%	67	32,8%	12%

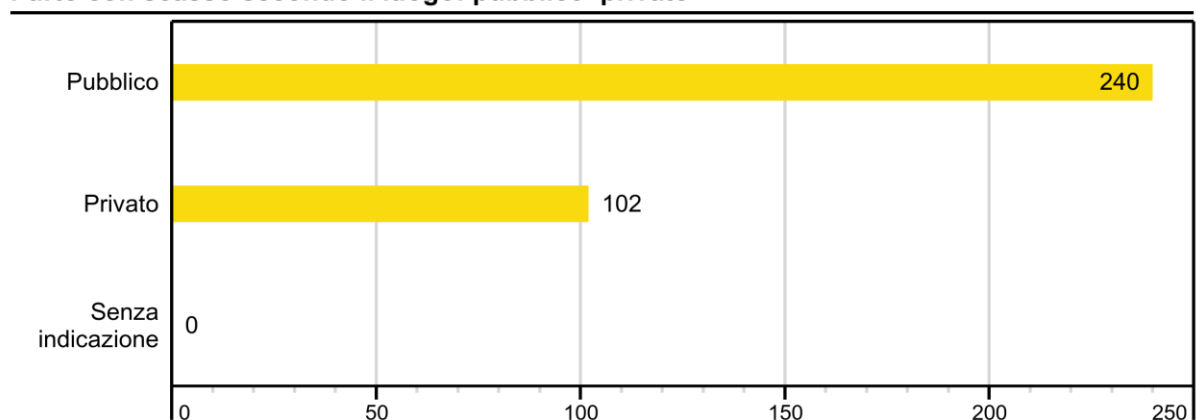
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 24:** Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

#### 3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

##### **Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

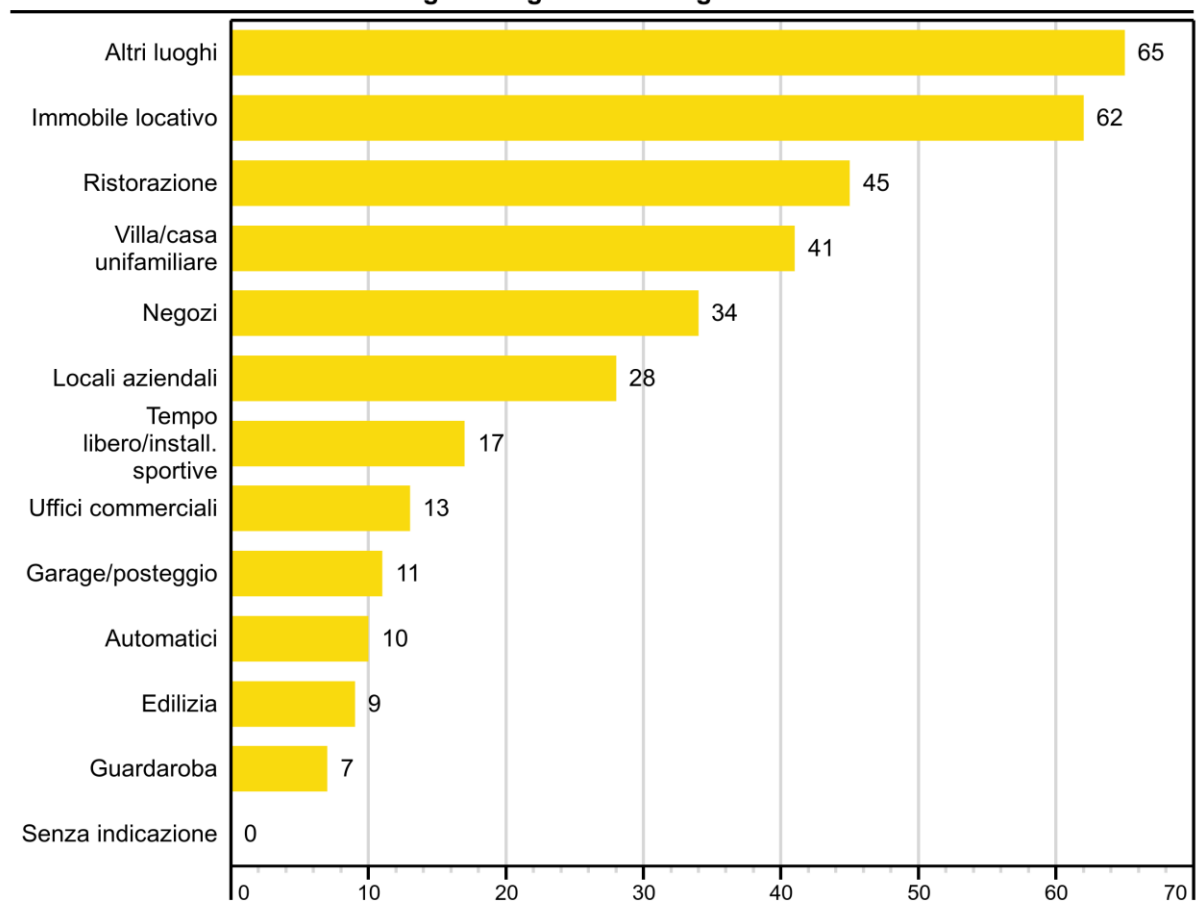
**Figura 25:** Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di un immobile locativo).

### 3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

#### Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

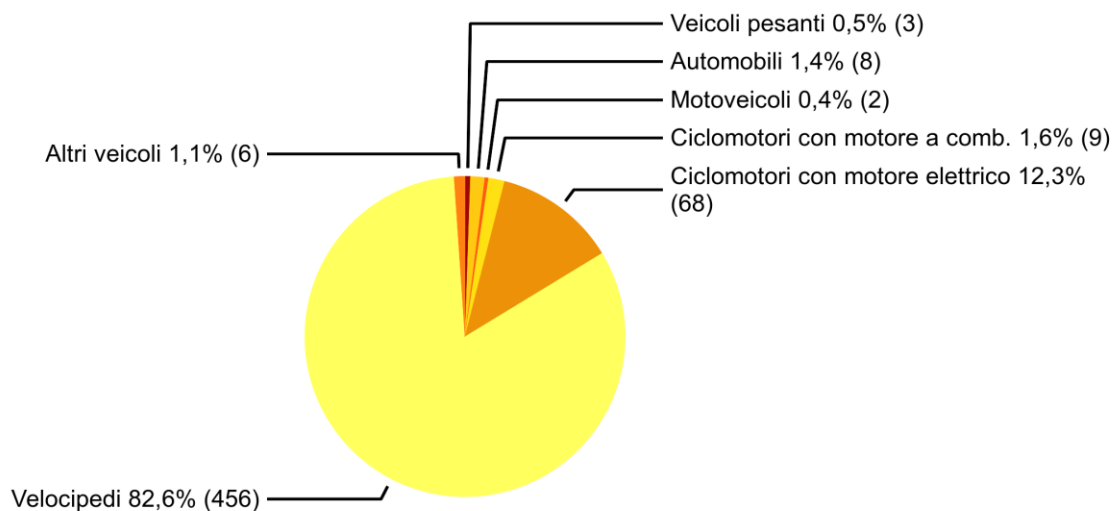
© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 26:** Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

### 3.7 Furto di veicolo

#### 3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

##### Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 27:** Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

#### 3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

##### Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale furti di veicoli</b>	<b>617</b>	<b>5,5%</b>	<b>552</b>	<b>6,0%</b>	<b>-11%</b>
Veicoli pesanti	1	0,0%	3	33,3%	200%
Automobili	6	33,3%	8	50,0%	33%
Motoveicoli	3	33,3%	2	50,0%	-33%
Ciclomotori con motore a combustione	11	9,1%	9	33,3%	-18%
Ciclomotori con motore elettrico	59	42,4%	68	2,9%	15%
Velocipedi	534	0,9%	456	4,8%	-15%
Altri veicoli	3	0,0%	6	0,0%	100%

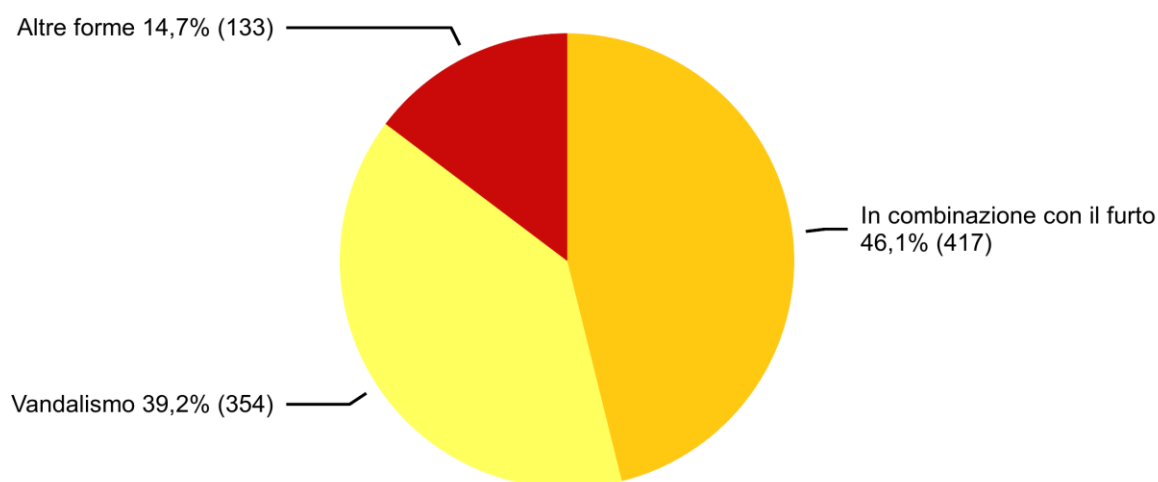
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 25:** Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

## 3.8 Danneggiamento

### 3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

#### Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 28:** Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando per esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

### 3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

#### Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale danneggiamenti</b>	<b>947</b>	<b>24,3%</b>	<b>904</b>	<b>35,8%</b>	<b>-5%</b>
In combinazione con il furto	441	23,8%	417	40,0%	-5%
Vandalismo	385	16,9%	354	25,1%	-8%
Altre forme	121	49,6%	133	51,1%	10%

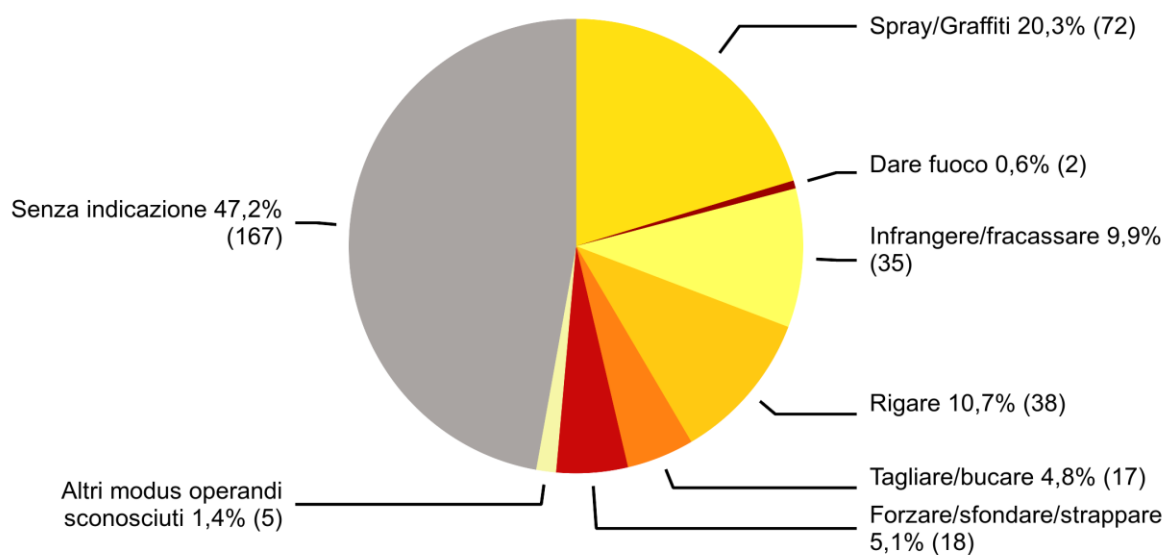
© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 26:** Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

### 3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

#### **Vandalismo secondo il modus operandi**

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

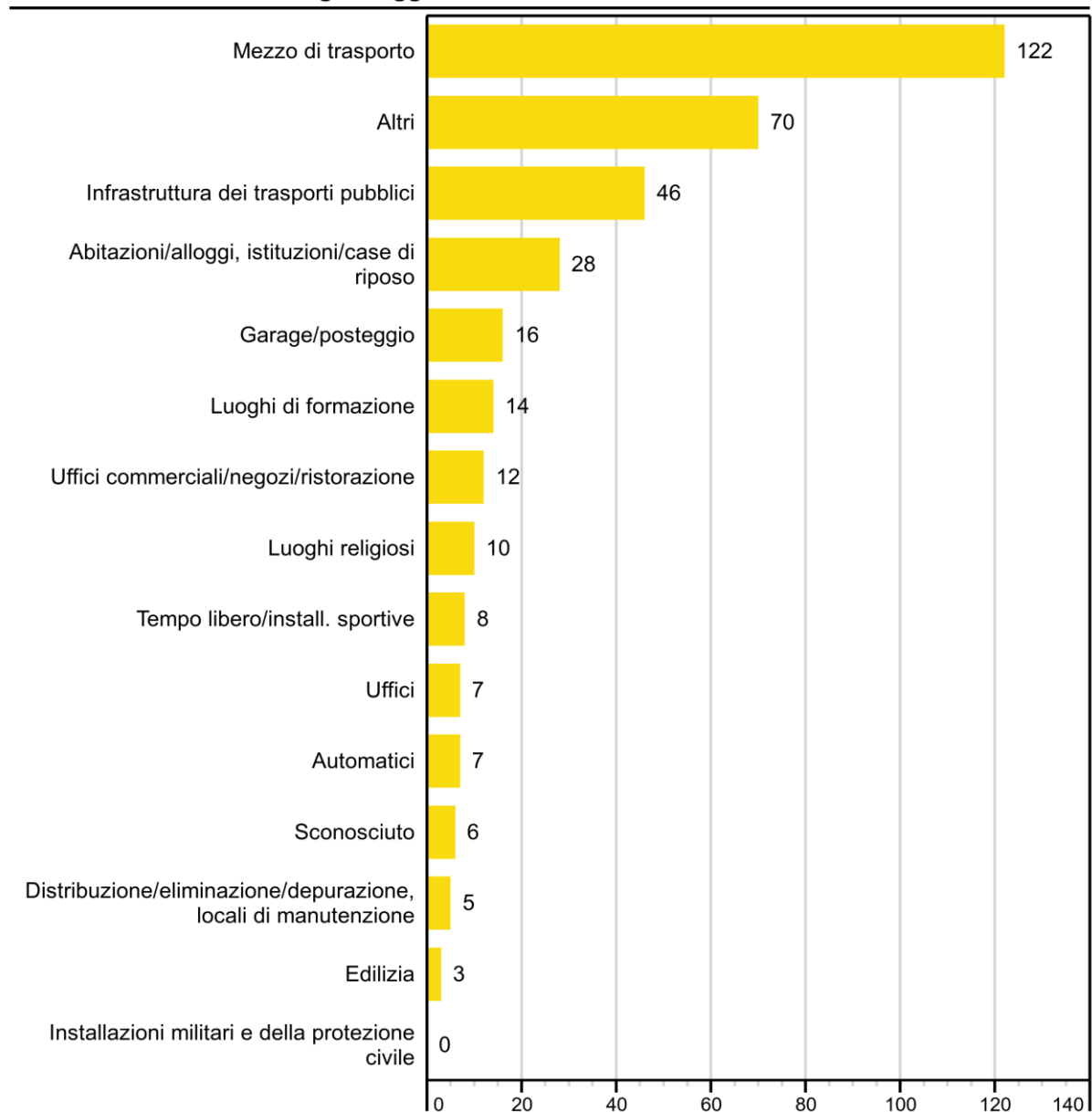
© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 29:** Vandalismo secondo il modus operandi



### 3.8.4 Vandalismo secondo il luogo

#### **Vandalismo secondo il luogo o oggetto**



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

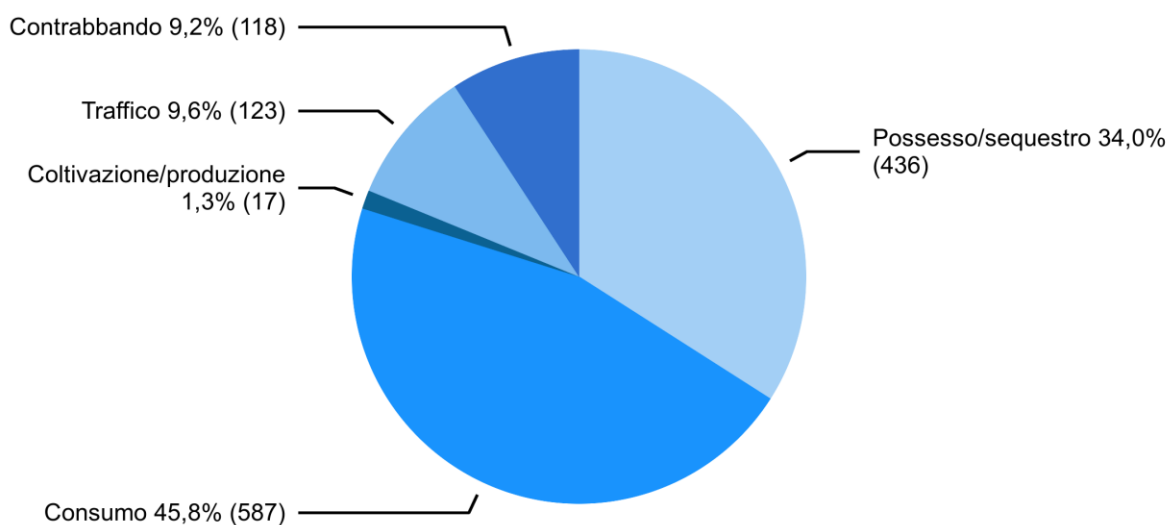
**Figura 30:** Vandalismo secondo il luogo o oggetto

### 3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

#### 3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

##### **Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato**

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 31:** Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

### 3.9.2 *Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

#### Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale reati contro la LStup</b>	<b>1 353</b>	<b>99,7%</b>	<b>1 281</b>	<b>99,5%</b>	<b>-5%</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>423</b>	<b>99,5%</b>	<b>436</b>	<b>98,9%</b>	<b>3%</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	354	99,7%	386	99,0%	9%
Possesso/sequestro delitto	64	98,4%	47	97,9%	-27%
Possesso/sequestro crimine	5	100,0%	3	100,0%	-40%
<b>Totale consumo</b>	<b>639</b>	<b>100,0%</b>	<b>587</b>	<b>100,0%</b>	<b>-8%</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>28</b>	<b>100,0%</b>	<b>17</b>	<b>100,0%</b>	<b>-39%</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	16	100,0%	15	100,0%	-6%
Coltivazione/produzione delitto	12	100,0%	2	100,0%	-83%
Coltivazione/produzione crimine	0	—	0	—	0%
<b>Totale traffico</b>	<b>152</b>	<b>100,0%</b>	<b>123</b>	<b>100,0%</b>	<b>-19%</b>
Traffico delitto	142	100,0%	108	100,0%	-24%
Traffico crimine	10	100,0%	15	100,0%	50%
<b>Totale contrabbando</b>	<b>111</b>	<b>98,2%</b>	<b>118</b>	<b>99,2%</b>	<b>6%</b>
Importazione, esportazione, transito contravvenzione <sup>3</sup>	—	—	0	—	—
Importazione, esportazione, transito delitto	111	98,2%	118	99,2%	6%
Importazione, esportazione, transito crimine	0	—	0	—	0%
<b>Totale altri reati contro la LStup<sup>3</sup></b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
Altri reati contro la LStup contravvenzione	—	—	0	—	—
Altri reati contro la LStup delitto	—	—	0	—	—

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 27:** Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

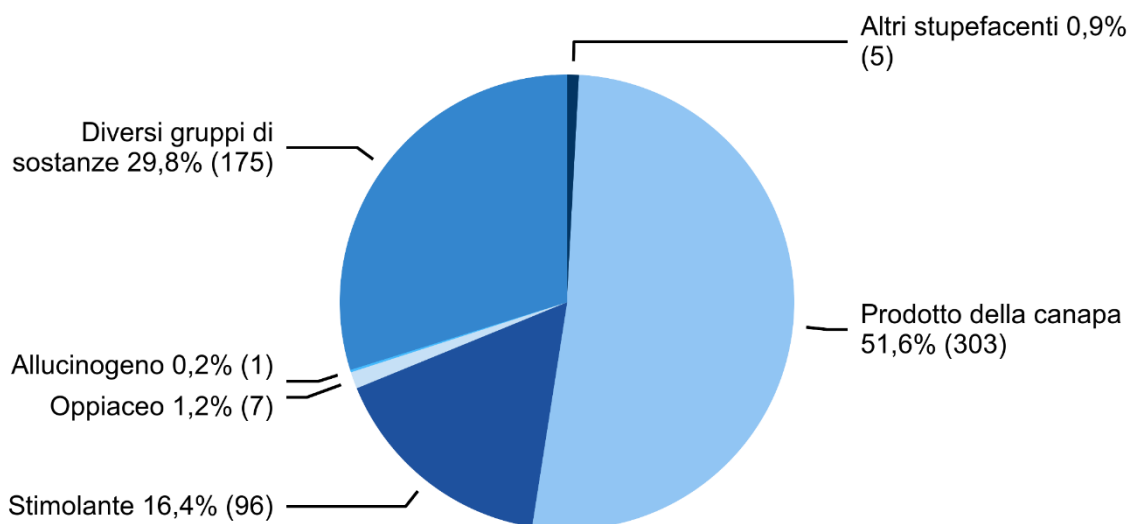
<sup>3</sup> Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), dall'agosto 2019 la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup. Questa tabella è stata amplificata per questo motivo.

### 3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

#### 3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

##### **Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale**



Stato della banca dati: 13.2.2020

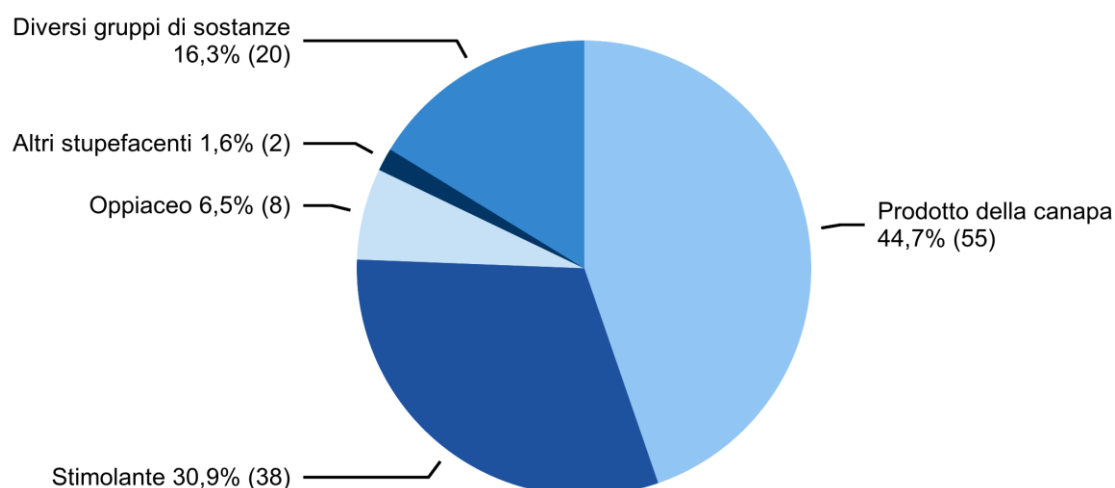
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 32:** Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

### 3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

#### Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 33:** Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

### 3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

#### 3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

##### Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	312	0	5	68	38	48	43	72	27	9	2	0
Stranieri	148	0	1	14	13	22	28	45	17	7	1	0
residenti	81	0	1	10	10	8	8	23	14	6	1	0
richiedenti l'asilo	21	0	0	2	2	8	6	3	0	0	0	0
altri stranieri	46	0	0	2	1	6	14	19	3	1	0	0
Svizzere	48	0	0	8	5	12	6	9	4	3	1	0
Straniere	20	0	0	1	2	4	6	4	3	0	0	0
residenti	15	0	0	1	2	2	4	3	3	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	5	0	0	0	0	2	2	1	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 28:** Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

### 3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

**Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità**

	Totale	<10	10– 14	15– 17	18– 19	20– 24	25– 29	30– 39	40– 49	50– 59	60+	s. i.
Svizzeri	62	0	1	12	12	9	12	9	2	5	0	0
Stranieri	43	0	0	4	3	5	3	19	8	1	0	0
residenti	22	0	0	4	2	2	1	8	4	1	0	0
richiedenti l'asilo	4	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0
altri stranieri	17	0	0	0	0	2	1	10	4	0	0	0
Svizzere	8	0	0	0	0	1	1	4	2	0	0	0
Straniere	2	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
residenti	2	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 29:** Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

### 3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

**Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile**

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
<b>Totale minorenni</b>	<b>93</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>103</b>
Svizzeri	77	8	1	0	0	0	86
Stranieri	16	1	0	0	0	0	17
residenti	11	1	0	0	0	0	12
richiedenti l'asilo	2	0	0	0	0	0	2
altri stranieri	3	0	0	0	0	0	3
<b>Totale adulti</b>	<b>528</b>	<b>36</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>576</b>
Svizzeri	295	19	8	2	1	0	325
Stranieri	233	17	1	0	0	0	251
residenti	97	8	0	0	0	0	105
richiedenti l'asilo	13	5	1	0	0	0	19
altri stranieri	123	4	0	0	0	0	127

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 30:** Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

### 3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

#### Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2018	2019	Differenza
Uomini	0	1	–
Donne	0	0	0%
Adulti	0	1	–
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	0	1	–
Stranieri/e	0	0	0%
<b>Totale decessi per droga</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>–</b>

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 31:** Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

### 3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di sostanze

#### Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

	Casi	Pezzi/pillole/ dosi/spinelli	kg	ml	Piante
<b>Prodotti della canapa</b>					
Seme di canapa	24	–	0,093	–	–
Canapa (piantine senza infiorescenze)	–	–	–	–	–
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	6	–	–	–	61
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	5	–	–	–	25
Hashish	56	2	2,042	–	–
Olio di hashish	3	–	0,222	6	–
Marijuana	242	93	8,317	–	6
Cannabinoidi sintetici	1	–	0,009	–	–
<b>Stimolanti</b>					
Amfetamina	33	3	0,063	–	–
Crack	3	–	0,004	–	–
Ecstasy	46	84	0,021	–	–
Qat	–	–	–	–	–
Foglie di coca	1	–	0,200	–	–
Cocaina	120	–	0,319	38	–
Metamfetamina (pillole thaï, ice, crystal)	12	–	0,024	–	–
Mephedrone	–	–	–	–	–
MDPV	–	–	–	–	–
<b>Oppiacei</b>					
Eroina	36	–	0,239	–	–
Morfina-/Eroina-base	1	2	–	–	–
Oppio	2	–	0,004	–	–
Metadone	14	172	–	317	–
Altri prodotti di sostituzione	–	–	–	–	–
<b>Allucinogeni</b>					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	10	–	0,074	–	–
LSD	21	243	–	4	–
Mescalina	–	–	–	–	–
Altri allucinogeni	2	–	0,030	–	–
<b>Sostanze diluenti</b>					
GHB/GBL	–	–	–	–	–
Altre sostanze stupefacenti	18	16	0,155	40	–
Materie prime e prodotti con presunti effetti simili agli stupefacenti (Swissmedic elenco e)	–	–	–	–	–
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	13	1 234	0,001	5	–
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	–	–	–	–	–
Sostanze diluente	1	–	0,026	–	–
Sostanza ancora sconosciuta	3	–	–	–	–

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 32:** Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze

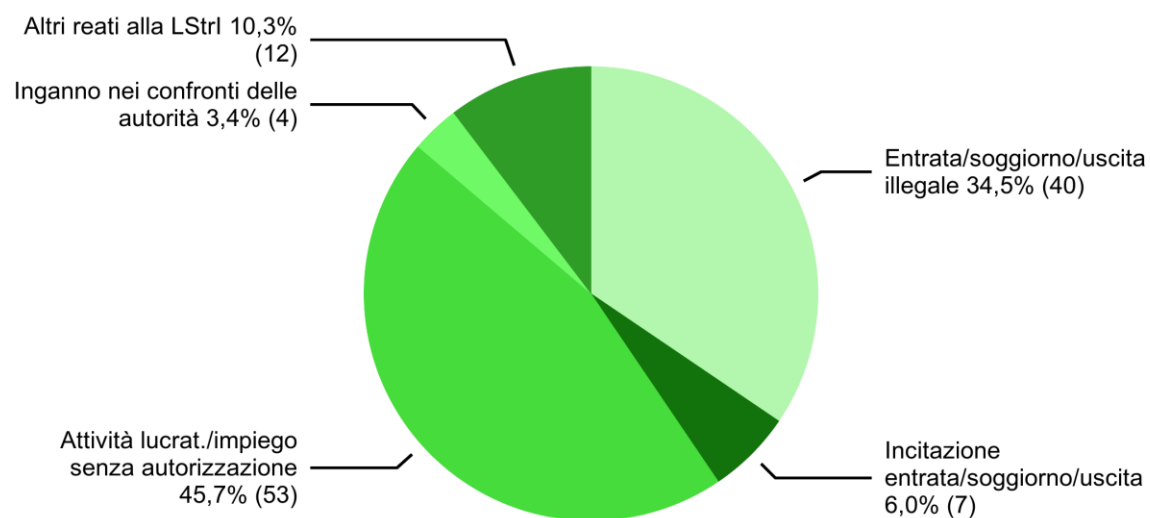


### 3.10 Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)

#### 3.10.1 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: ripartizione secondo il reato

##### **Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato**

---



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 34:** Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

### 3.10.2 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

#### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2018		2019		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
<b>Totale globale reati contro la LStrl</b>	<b>200</b>	<b>100,0%</b>	<b>116</b>	<b>100,0%</b>	<b>-42%</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>73</b>	<b>100,0%</b>	<b>40</b>	<b>100,0%</b>	<b>-45%</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	29	100,0%	15	100,0%	-48%
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	44	100,0%	25	100,0%	-43%
Entrata o partenza illegale tramite un posto di confine (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>6</b>	<b>100,0%</b>	<b>7</b>	<b>100,0%</b>	<b>17%</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegale	6	100,0%	6	100,0%	0%
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegale in uno Stato Schengen	0	—	1	100,0%	—
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione <sup>4</sup>	0	—	—	—	—
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>96</b>	<b>100,0%</b>	<b>53</b>	<b>100,0%</b>	<b>-45%</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)	51	100,0%	28	100,0%	-45%
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	0	—	2	100,0%	—
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	45	100,0%	23	100,0%	-49%
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>5</b>	<b>100,0%</b>	<b>4</b>	<b>100,0%</b>	<b>-20%</b>
Inganno nei confronti delle autorità	5	100,0%	4	100,0%	-20%
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	0	—	0	—	0%
<b>Totale altre infrazioni contro la LStrl</b>	<b>20</b>	<b>100,0%</b>	<b>12</b>	<b>100,0%</b>	<b>-40%</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acce. a territorio	19	100,0%	5	100,0%	-74%
Violaz. sull'obbligo di notificare il suo arrivo/sua partenza (incl. per negligenza)	1	100,0%	4	100,0%	300%
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	—	0	—	0%
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	—	—	0	—	—
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	—	—	0	—	—
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	—	—	2	100,0%	—
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	—	—	0	—	—
Altre reati alla LStrl	0	—	1	100,0%	—

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 33:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

<sup>4</sup> Dal 1° gennaio 2019 è entrata in vigore la modificata della Legge federale sugli stranieri (LStr). Attualmente conosciuta come Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Sono cambiati anche i codici a disposizione della polizia per la registrazione dei reati alla LStrl. Di conseguenza, questa tabella contiene ancora la linea *Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione*, sebbene ciò non corrisponda ad un codice LStrl, ma ad un codice LStr che non è più valido dal 01.01.2019.

## 4 Evoluzione

### 4.1 Tabelle

#### 4.1.1 Reati secondo la legge

##### Reati secondo la legge

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Codice penale (CP)	8 183	8 196	7 086	6 870	6 287	6 808	6 579
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 640	1 276	1 614	1 334	1 495	1 353	1 281
Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI)	221	230	253	175	165	200	116

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 34:** Reati secondo la legge

#### 4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

##### Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale generale del Codice penale</b>	<b>8 183</b>	<b>8 196</b>	<b>7 086</b>	<b>6 870</b>	<b>6 287</b>	<b>6 808</b>	<b>6 579</b>
<b>Totale vita e integrità della persona</b>	<b>399</b>	<b>378</b>	<b>344</b>	<b>397</b>	<b>375</b>	<b>375</b>	<b>398</b>
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	1	0	0	0	1	0	2
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	0	2	2	4	1	2	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	13	28	18	23	27	27	16
Lesioni semplici (Art. 123)	162	126	107	128	111	128	119
<b>Totale patrimonio</b>	<b>5 615</b>	<b>5 580</b>	<b>4 547</b>	<b>4 376</b>	<b>3 978</b>	<b>4 237</b>	<b>3 970</b>
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 000	2 894	2 392	2 054	1 861	1 992	1 915
di cui furto con scasso	797	790	593	430	415	402	342
di cui furto con scippo	7	6	4	3	12	14	10
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>5</sup>	660	693	474	652	565	617	552
Rapina (Art. 140)	19	20	10	23	10	22	28
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	619	678	531	680	586	506	487
Truffa (Art. 146)	138	164	153	146	195	219	175
Estorsione (Art. 156)	9	9	16	20	16	15	12
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	13	20	16	36	45	35	38
<b>Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata</b>	<b>186</b>	<b>180</b>	<b>205</b>	<b>267</b>	<b>221</b>	<b>249</b>	<b>254</b>
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	38	39	40	51	59	55	58
<b>Totale libertà personale</b>	<b>1 615</b>	<b>1 683</b>	<b>1 489</b>	<b>1 370</b>	<b>1 244</b>	<b>1 397</b>	<b>1 372</b>
Minaccia (Art. 180)	131	127	154	176	156	135	144
Coazione (Art. 181)	26	39	37	55	38	48	37
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	0	0	1	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	11	3	10	2	4	7
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	88	114	100	99	116	113	93
<b>Totale integrità sessuale</b>	<b>73</b>	<b>70</b>	<b>120</b>	<b>99</b>	<b>119</b>	<b>131</b>	<b>159</b>
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	8	11	23	27	26	19	27
Violenza carnale (Art. 190)	4	8	11	9	13	8	14
Esibizionismo (Art. 194)	10	1	4	2	2	0	7
Pornografia (Art. 197)	23	13	42	27	47	78	78
<b>Totale comune pericolo</b>	<b>45</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>43</b>	<b>26</b>	<b>46</b>	<b>44</b>
Incendio intenzionale (Art. 221)	9	11	4	10	6	10	10
<b>Totale pubblica autorità</b>	<b>64</b>	<b>67</b>	<b>84</b>	<b>57</b>	<b>78</b>	<b>78</b>	<b>98</b>
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	34	30	58	24	41	40	50
<b>Totale amministrazione della giustizia</b>	<b>28</b>	<b>38</b>	<b>36</b>	<b>25</b>	<b>38</b>	<b>63</b>	<b>87</b>
Riciclaggio di denaro (Art. 305 <sup>bis</sup> )	1	3	10	5	3	35	60
Altri reati al CP	158	150	226	236	208	232	197

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 35:** Titoli del Codice penale e selezione di reati

<sup>5</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

#### 4.1.3 Codice penale: Reati secondo la regione

##### Codice penale: Reati secondo la regione

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Chur	2 533	2 466	2 056	2 298	1 936	2 500	2 490
Rhein	1 847	1 889	1 578	1 690	1 624	1 577	1 552
Engiadina	1 165	1 231	1 326	964	971	966	887
Davos	1 337	1 415	1 196	1 180	1 049	1 012	874
Surselva	827	777	541	488	525	454	557
Mesolcina	473	418	384	246	181	299	219
Sconosciuto GR	1	0	5	4	1	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 36:** Codice penale: Reati secondo la regione

#### 4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

##### Codice penale: Reati secondo il comune

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Chur	2 462	2 358	1 958	2 188	1 835	2 395	2 413
Davos	561	612	608	505	444	429	358
Landquart	376	422	326	342	316	405	391
St. Moritz	315	285	333	313	287	297	251
Thusis	154	144	158	194	148	219	185
Domat/Ems	322	313	218	284	252	184	229
Vaz/Obervaz	199	220	148	192	162	143	150
Arosa	131	125	152	179	112	137	120
Klosters-Serneus	112	149	89	110	94	120	111
Zizers	139	131	100	86	85	111	63
Scuol	104	145	123	115	107	107	84
Flims	125	116	119	106	145	106	136
Trimmis	99	63	93	89	136	102	66
Maienfeld	124	113	109	98	86	86	57
Surses	203	136	71	108	76	81	36
Samnaun	42	78	68	47	49	75	31
Churwalden	51	67	53	76	79	74	46
Ilanz/Glion	112	126	90	123	71	70	82
Poschiavo	60	117	75	52	84	64	63
Mesocco	78	63	144	39	34	63	61
Laax	96	124	123	96	76	60	68
Samedan	134	73	88	68	91	59	54
Lostallo	50	26	40	18	14	56	15
Pontresina	87	68	75	34	50	55	59
Roveredo (GR)	93	89	65	79	57	55	53
Zernez	49	67	42	41	26	47	53
Untervaz	35	31	20	50	18	45	53
Bonaduz	54	55	66	59	54	44	66
Celerina/Schlarigna	53	68	59	39	45	42	51
Grono	66	66	40	28	14	40	27
Silvaplana	55	73	66	23	42	40	36
Albula/Alvra	63	76	63	49	48	37	43
Schiers	49	58	57	62	32	37	41
Seewis im Prättigau	16	15	20	5	7	37	13
Val Müstair	55	55	151	41	23	36	17
Domleschg	27	41	27	12	23	35	32
Rheinwald	58	48	13	20	15	34	17
Disentis/Mustér	89	92	35	39	52	32	51
Lumnezia	81	19	26	6	5	32	27
Malans	44	79	45	29	58	32	27
Altri comuni	1 160	1 190	930	826	935	685	843

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 37:** Codice penale: Reati secondo il comune

#### 4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

##### Reati alla legge sugli stupefacenti

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale reati contro la LStup<sup>6</sup></b>	<b>1 640</b>	<b>1 276</b>	<b>1 614</b>	<b>1 334</b>	<b>1 495</b>	<b>1 353</b>	<b>1 281</b>
<b>Totale possesso/sequestro</b>	<b>546</b>	<b>361</b>	<b>538</b>	<b>411</b>	<b>477</b>	<b>423</b>	<b>436</b>
Possesso/sequestro contravvenzione	521	326	508	338	374	354	386
Possesso/sequestro delitto	21	31	27	72	98	64	47
Possesso/sequestro crimine	4	4	3	1	5	5	3
<b>Totale consumo</b>	<b>815</b>	<b>689</b>	<b>721</b>	<b>673</b>	<b>721</b>	<b>639</b>	<b>587</b>
<b>Totale coltivazione/produzione</b>	<b>26</b>	<b>32</b>	<b>59</b>	<b>31</b>	<b>24</b>	<b>28</b>	<b>17</b>
Coltivazione/produzione contravvenzione	13	22	47	16	17	16	15
Coltivazione/produzione delitto	10	9	10	15	7	12	2
Coltivazione/produzione crimine	3	1	2	0	0	0	0
<b>Totale traffico</b>	<b>133</b>	<b>127</b>	<b>136</b>	<b>127</b>	<b>162</b>	<b>152</b>	<b>123</b>
Traffico delitto	122	113	126	121	150	142	108
Traffico crimine	11	14	10	6	12	10	15
<b>Totale contrabbando</b>	<b>120</b>	<b>67</b>	<b>160</b>	<b>92</b>	<b>111</b>	<b>111</b>	<b>118</b>
Importazione, esportazione, transito contravvenzione <sup>7</sup>	–	–	–	–	–	–	0
Importazione, esportazione, transito delitto	118	67	158	92	106	111	118
Importazione, esportazione, transito crimine	2	0	2	0	5	0	0
<b>Totale altri reati contro la LStup<sup>7</sup></b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>0</b>
Altri reati contro la LStup contravvenzione	–	–	–	–	–	–	0
Altri reati contro la LStup delitto	–	–	–	–	–	–	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 38:** Reati alla legge sugli stupefacenti

#### 4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo la regione

##### Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Chur	508	546	481	454	550	419	463
Engiadina	380	160	258	255	282	285	303
Rhein	228	242	257	263	285	262	193
Davos	283	184	347	185	211	174	129
Surselva	184	97	147	96	72	118	119
Mesolcina	57	47	124	81	95	95	74
Sconosciuto GR	0	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 39:** Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione

<sup>6</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

<sup>7</sup> Nell'ambito dell'armonizzazione dei codici dei reati tra VOSTRA (UFG) e RIPOL (fedpol), dall'agosto 2019 la polizia dispone di nuovi codici per la registrazione dei reati LStup. Questa tabella è stata amplificata per questo motivo.

#### 4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

##### Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Chur	498	541	451	434	537	409	450
Valsot	73	30	14	64	110	45	76
Scuol	22	22	29	18	20	16	56
Davos	81	110	75	53	41	31	52
Ilanz/Glion	58	29	43	40	16	22	51
Zernez	32	11	92	49	78	70	41
Bregaglia	79	36	34	20	19	41	37
Lostallo	0	6	23	13	43	23	32
Domat/Ems	46	47	32	55	46	44	31
Flims	8	21	26	14	3	29	27
Samedan	32	7	14	11	8	7	24
St. Moritz	58	27	30	29	16	44	24
Thusis	12	30	45	39	36	44	23
Albula/Alvra	5	9	57	18	2	56	22
Landquart	49	37	41	67	41	40	20
Surses	141	2	109	3	86	21	20
Malans	8	5	5	5	3	4	16
Trimmis	9	12	1	18	25	13	16
Arosa	10	2	13	11	16	16	14
Mesocco	3	10	33	3	8	13	12
Trun	10	8	4	6	10	4	12
Brusio	15	4	1	12	6	19	11
Felsberg	2	5	2	4	3	15	10
Rhâzüns	2	8	6	3	6	2	10
Val Müstair	7	2	9	14	4	4	10
Bergün Filisur	3	23	3	13	10	15	9
Cazis	20	35	24	11	22	16	9
Klosters-Serneus	31	15	21	19	12	10	9
Roveredo (GR)	44	18	36	33	29	26	9
San Vittore	0	2	8	5	10	6	9
Churwalden	4	4	17	6	8	5	8
Disentis/Mustér	41	10	10	8	13	3	8
Zuoz	2	1	3	4	0	5	7
Avers	0	0	0	0	0	0	6
Bonaduz	1	3	13	7	18	10	6
Grono	0	0	7	14	0	12	6
Laax	10	5	13	14	6	7	6
Rheinwald	5	11	4	5	4	0	6
Sumvitg	19	3	5	0	6	8	6
Zizers	26	12	5	2	11	13	6
Altri comuni	174	113	256	190	163	185	74

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 40:** Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune



#### 4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri e la loro integrazione

##### Reati alla legge sugli stranieri

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale globale reati contro la LStrl</b>	<b>221</b>	<b>230</b>	<b>253</b>	<b>175</b>	<b>165</b>	<b>200</b>	<b>116</b>
<b>Totale entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>103</b>	<b>117</b>	<b>107</b>	<b>91</b>	<b>74</b>	<b>73</b>	<b>40</b>
Entrata illegale (incl. per negligenza)	49	51	42	45	32	29	15
Soggiorno illegale (incl. per negligenza)	54	64	65	46	42	44	25
Entrata o partenza illegale tramite un posto di confine (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	2	0	0	0	0	0
<b>Totale incitazione entrata/soggiorno/uscita illegale</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegale	10	9	12	4	4	6	6
Incitazione all'entrata, alla partenza o al soggiorno illegale in uno Stato Schengen	0	0	0	0	0	0	1
Entrata illegale all'estero (incl. per negligenza)	0	1	1	0	0	0	0
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione <sup>8</sup>	0	0	1	3	0	0	–
<b>Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione</b>	<b>88</b>	<b>74</b>	<b>96</b>	<b>61</b>	<b>78</b>	<b>96</b>	<b>53</b>
Attività lucrativa senza autorizzazione (incl. per negligenza)-	47	37	52	29	49	51	28
Incitazione all'attività lucrativa senza autorizzazione	5	5	4	4	2	0	2
Impiego (ripetuto) di stranieri sprovvisti di permesso (incl. per negligenza)	35	32	39	28	27	45	23
Cambiamento dell'attività lucrativa senza permesso (incl. per negligenza)	1	0	1	0	0	0	0
<b>Totale inganno nei confronti delle autorità</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
Inganno nei confronti delle autorità	4	6	11	5	4	5	4
Inganno nell'ambito del matrimonio putativo	0	0	0	0	1	0	0
<b>Totale altre infrazioni contro la LStrl</b>	<b>16</b>	<b>23</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>12</b>
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	8	18	17	6	4	19	5
Violaz. sull'obbligo di notificare il suo arrivo/sua partenza (incl. per negligenza)	7	2	8	4	0	1	4
Trasferimento di residenza in un altro Cantone senza permesso (incl. per negligenza)	0	1	0	0	0	0	0
Inosservanza delle condizioni connesse al permesso (incl. per negligenza)	0	0	0	0	0	0	0
Inosservanza all'obbligo di cooperare all'acquis. dei documenti d'identità (incl. per negligenza)	0	1	0	0	0	0	0
Trattamento indebito di dati personali dei sistemi d'informazione visti	–	–	–	–	–	–	0
Violazione degli obblighi riguardanti l'annuncio dei posti vacanti (incl. per negligenza)	–	–	–	–	–	–	0
Violazione dell'obbligo di notifica o delle condizioni connessevi (incl. per negligenza)	–	–	–	–	–	–	2
Impedimento di un controllo (incl. per negligenza)	–	–	–	–	–	–	0
Altre reati alla LStrl	1	1	0	1	0	0	1

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 41:** Reati alla legge sugli stranieri

<sup>8</sup> Dal 1° gennaio 2019 è entrata in vigore la modificata della Legge federale sugli stranieri (LStr). Attualmente conosciuta come Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrl). Sono cambiati anche i codici a disposizione della polizia per la registrazione dei reati alla LStrl. Di conseguenza, questa tabella contiene ancora la linea *Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione*, sebbene ciò non corrisponda ad un codice LStrl, ma ad un codice LStr che non è più valido dal 01.01.2019.

#### 4.1.9 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: Reati secondo la regione

##### **Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo la regione**

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Rhein	32	20	31	40	38	57	35
Chur	65	84	98	36	74	80	34
Engiadina	32	53	63	52	32	16	28
Davos	57	40	49	32	17	31	13
Mesolcina	11	11	6	6	1	2	3
Surselva	24	22	6	9	3	14	3
Sconosciuto GR	0	0	0	0	0	0	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 42:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo la regione

#### 4.1.10 Legge sugli stranieri e la loro integrazione: Reati secondo il comune

##### Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Chur	65	82	94	36	71	77	34
Landquart	3	0	3	10	9	24	16
Thusis	9	5	3	4	4	3	7
St. Moritz	5	14	5	4	10	1	5
Davos	22	2	22	10	3	22	4
Felsberg	3	0	0	3	0	0	4
Maienfeld	0	0	1	4	2	7	4
Surses	2	0	1	0	2	0	4
Zernez	0	1	12	1	0	2	4
Laax	2	0	2	0	0	1	3
Poschiavo	3	3	4	5	2	1	3
S-chanf	0	0	0	0	0	0	3
Silvaplana	0	0	0	0	0	0	3
Bergün Filisur	2	0	7	0	0	0	2
Bregaglia	6	7	14	16	5	6	2
Cazis	0	6	3	7	5	2	2
Domat/Ems	7	2	6	4	4	5	2
Klosters-Serneus	7	29	8	7	1	3	2
Mesocco	2	7	0	2	0	1	2
Samedan	0	2	2	0	0	1	2
Sils im Engadin/Segl	0	0	0	0	0	2	2
Albula/Alvra	0	0	0	0	1	0	1
Brusio	7	3	7	5	5	0	1
Pontresina	3	0	4	1	3	0	1
Rheinwald	0	0	0	1	0	0	1
Val Müstair	2	3	3	6	1	1	1
Valsot	2	16	6	5	3	2	1
Andeer	2	0	0	0	0	3	0
Arosa	0	0	8	3	5	6	0
Avers	0	0	0	0	0	0	0
Bever	0	0	0	0	0	0	0
Bonaduz	0	0	4	0	0	1	0
Breil/Brigels	0	0	0	0	0	0	0
Buseno	0	0	0	0	0	0	0
Calanca	0	0	0	0	0	0	0
Cama	5	0	0	1	0	0	0
Castaneda	0	0	0	0	0	0	0
Casti-Wergenstein	0	0	0	0	0	0	0
Celerina/Schlarigna	0	0	2	0	0	0	0
Churwalden	0	2	2	0	3	3	0
Altri comuni	62	46	30	40	26	26	0

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 43:** Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune

#### 4.1.11 Reati violenti

##### Reati violenti

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale reati violenti</b>	<b>577</b>	<b>591</b>	<b>603</b>	<b>690</b>	<b>626</b>	<b>619</b>	<b>638</b>
<b>Reati gravi (compiuti)</b>	<b>18</b>	<b>39</b>	<b>31</b>	<b>36</b>	<b>42</b>	<b>39</b>	<b>32</b>
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	1	2	2	4	2	2	2
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	0	1	1	3	1	2	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	1	0	0	0	0
Omicidi violenza fisica	0	0	0	1	0	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	1	0	0	1	0	2
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	13	28	18	23	27	27	16
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	1	1	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	7	2	3	0	3	6	3
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	1	1	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	5	17	11	15	16	14	8
Lesioni gravi altri mezzi util.	1	6	2	6	8	7	4
Lesioni gravi senza indicazione	0	3	0	0	0	0	1
Mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124)	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	1	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	4	8	11	9	13	8	14
Rapina (Art. 140 n. 4)	0	0	0	0	0	2	0
<b>Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)</b>	<b>419</b>	<b>416</b>	<b>402</b>	<b>458</b>	<b>412</b>	<b>430</b>	<b>450</b>
Lesioni semplici (Art. 123)	162	126	107	128	111	128	119
Vie di fatto (Art. 126)	125	126	132	171	141	127	128
Rissa (Art. 133) <sup>9</sup>	41	36	29	27	48	42	59
<i>Numero di casi</i>	7	9	6	4	10	9	13
Aggressione (Art. 134) <sup>9</sup>	4	15	11	13	11	12	12
<i>Numero di casi</i>	3	6	5	4	4	6	6
Rapina (Art. 140 n. 1–3)	19	20	10	23	10	20	28
Coazione (Art. 181)	26	39	37	55	38	48	37
Matrimonio forzato (Art. 181a)	0	0	0	0	0	0	0
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	11	3	10	2	4	7
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	4	13	15	7	10	9	10
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	34	30	58	24	41	40	50
Estorsione (Art. 156 n. 3)	0	0	0	0	0	0	0
<b>Reati di poca entità (minacce di violenza)</b>	<b>140</b>	<b>136</b>	<b>170</b>	<b>196</b>	<b>172</b>	<b>150</b>	<b>156</b>
Minaccia (Art. 180)	131	127	154	176	156	135	144
Estorsione (Art. 156 n. 1,2,4)	9	9	16	20	16	15	12

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 44:** Reati violenti

<sup>9</sup> Per i reati di rissa e aggressione viene sanzionata esplicitamente la partecipazione, per questo il numero di infrazioni reati rispecchia il numero di partecipanti (in qualità di imputati). Il numero di casi corrisponde in quanto a lui al numero delle situazioni dove ha avuto luogo una rissa o un'aggressione.

#### 4.1.12 Reati di violenza domestica

##### Reati di violenza domestica

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale reati di violenza domestica</b>	<b>179</b>	<b>200</b>	<b>184</b>	<b>259</b>	<b>238</b>	<b>214</b>	<b>196</b>
Omicidio consumato (Art. 111–113/116)	0	0	0	0	0	0	2
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	0	3	0	2	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	2	3	2	2	3	4	4
Lesioni semplici (Art. 123)	37	34	22	31	47	46	28
Vie di fatto (Art. 126)	27	56	52	80	56	46	46
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	1	0	0	0	0	0
Ingiuria (Art. 177)	19	18	23	33	38	23	26
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179 <sup>septies</sup> )	13	8	4	10	4	4	3
Minaccia (Art. 180)	58	49	51	61	61	49	43
Coazione (Art. 181)	7	8	12	11	7	12	8
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	0	4	1	3	2	2	1
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	0	2	6	5	4	9	14
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	1	1	3	2	2	3	3
Violenza carnale (Art. 190)	2	2	2	5	5	2	6
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	1	0	0	0	0	0
Altri art. del CP <sup>10</sup>	13	13	6	13	9	12	12

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 45:** Reati di violenza domestica

<sup>10</sup> Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (Art. 115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (Art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (Art. 124 CP), abbandono (Art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (Art. 136 CP), diffamazione (Art. 173 CP), calunnia (Art. 174 CP), Matrimonio forzato/unione domestica registrata forzata (Art. 181a CP), presa d'ostaggio (Art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (Art. 193 CP), molestie sessuali (Art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, mutilazione di organi genitali femminili, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (Art. 260<sup>bis</sup> CP).

#### 4.1.13 Reati contro il patrimonio

##### Reati contro il patrimonio

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
<b>Totale patrimonio</b>	<b>5 615</b>	<b>5 580</b>	<b>4 547</b>	<b>4 376</b>	<b>3 978</b>	<b>4 237</b>	<b>3 970</b>
Appropriazione semplice (Art. 137)	42	60	55	43	59	166	121
Appropriazione indebita (Art. 138)	28	35	48	39	38	42	33
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 000	2 894	2 392	2 054	1 861	1 992	1 915
Furto del veicolo (Art. 139) <sup>11</sup>	660	693	474	652	565	617	552
Rapina (Art. 140)	19	20	10	23	10	22	28
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	20	25	18	13	13	18	20
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	13	6	27	13	9	13	7
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143 <sup>bis</sup> )	6	1	4	3	2	7	16
Danneggiamento (Art. 144)	619	678	531	680	586	506	487
Danneggiamento con furto (Art. 144)	917	872	681	497	474	441	417
Truffa (Art. 146)	138	164	153	146	195	219	175
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	52	56	65	27	39	68	58
Frode dello scotto (Art. 149)	13	20	20	13	5	21	29
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	37	10	9	90	18	4	7
Estorsione (Art. 156)	9	9	16	20	16	15	12
Amministrazione infedele (Art. 158)	4	3	6	3	11	8	9
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	1	0	0	1	3	1
Ricettazione (Art. 160)	21	7	9	18	17	14	20
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	4	5	3	9	8	2	8
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	0	2	2	2	1	7
Altri reati contro il patrimonio	12	21	24	31	49	58	48

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 46:** Reati contro il patrimonio

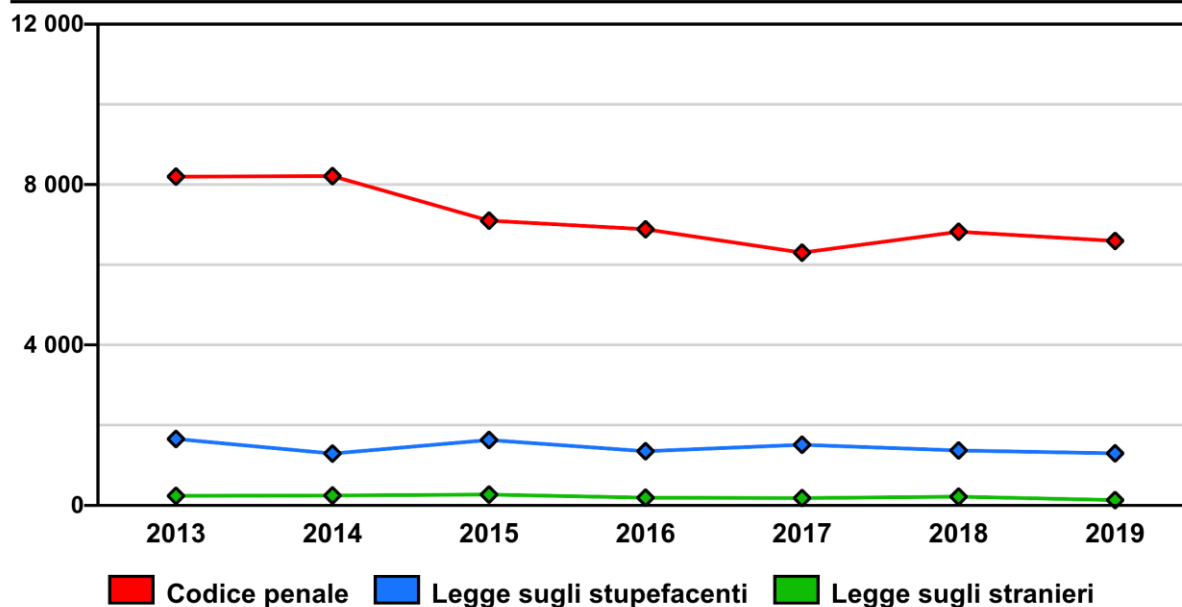
<sup>11</sup> Dal 2013 l'art. 94 LCStr (Furto d'uso di un veicolo) non è più considerato tra i furti di veicoli.

## 4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

### 4.2.1 Reati secondo la legge

#### Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 13.2.2020

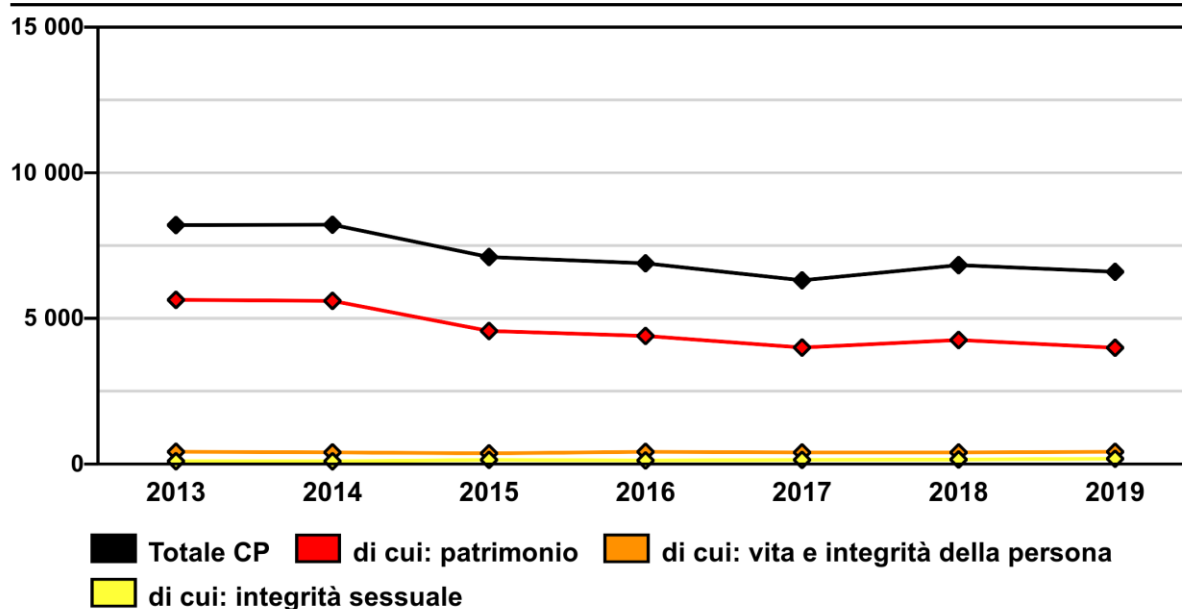
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 35:** Reati secondo la legge

#### 4.2.2 Codice penale: selezione di reati

##### Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 13.2.2020

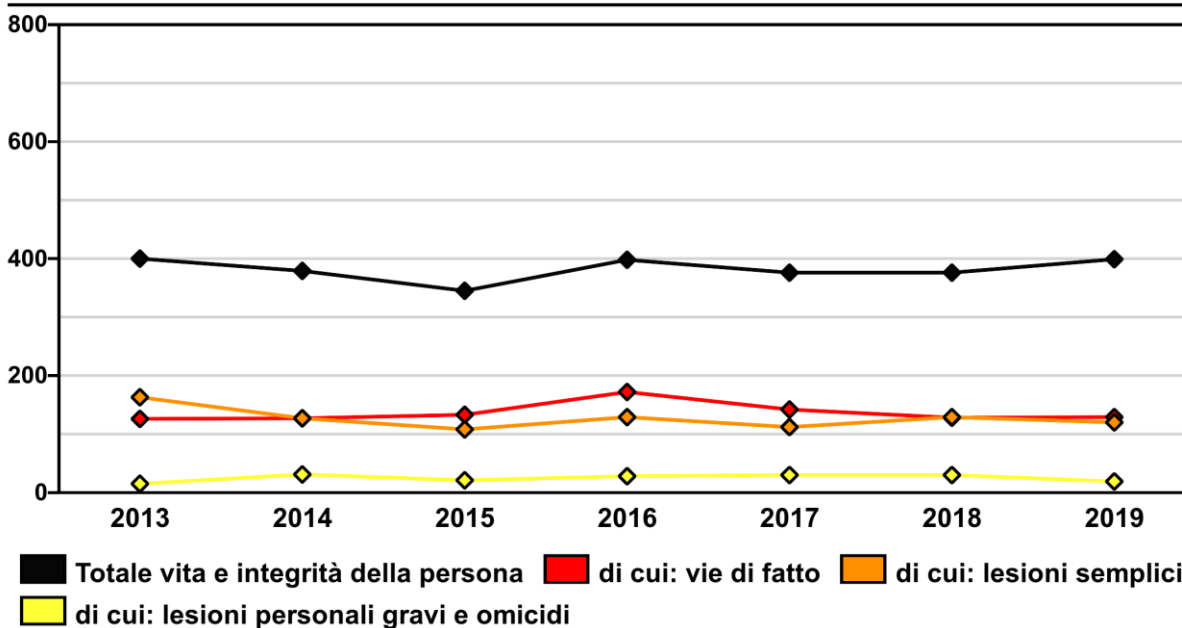
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 36:** Codice penale: selezione di reati

#### 4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

##### Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

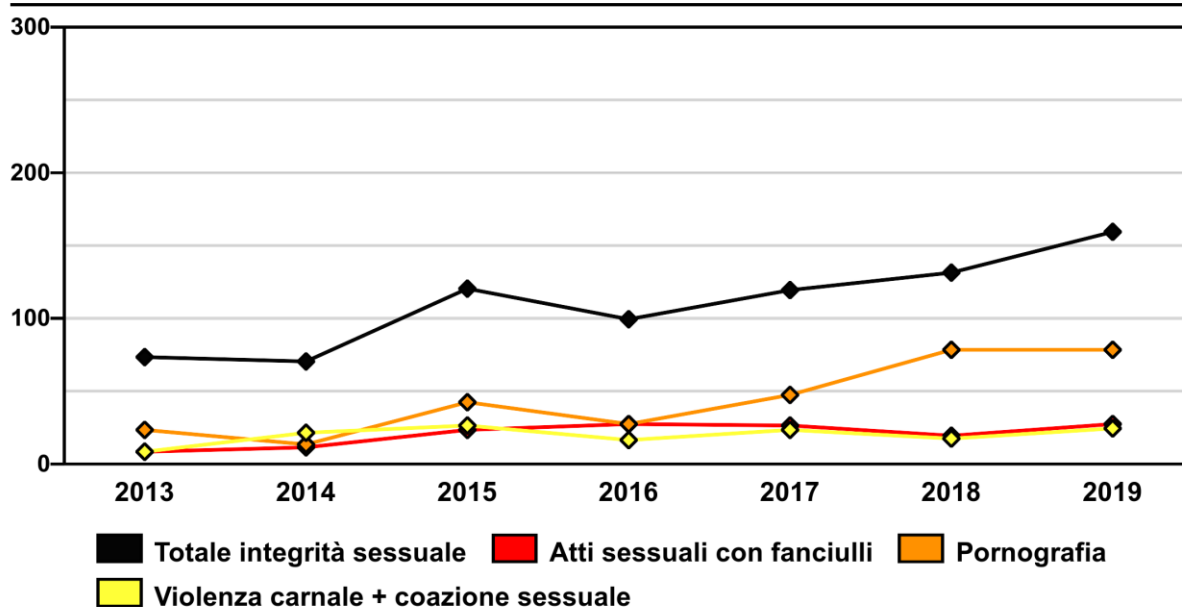
© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 37:** Reati contro la vita e l'integrità della persona



#### 4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

##### Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 13.2.2020

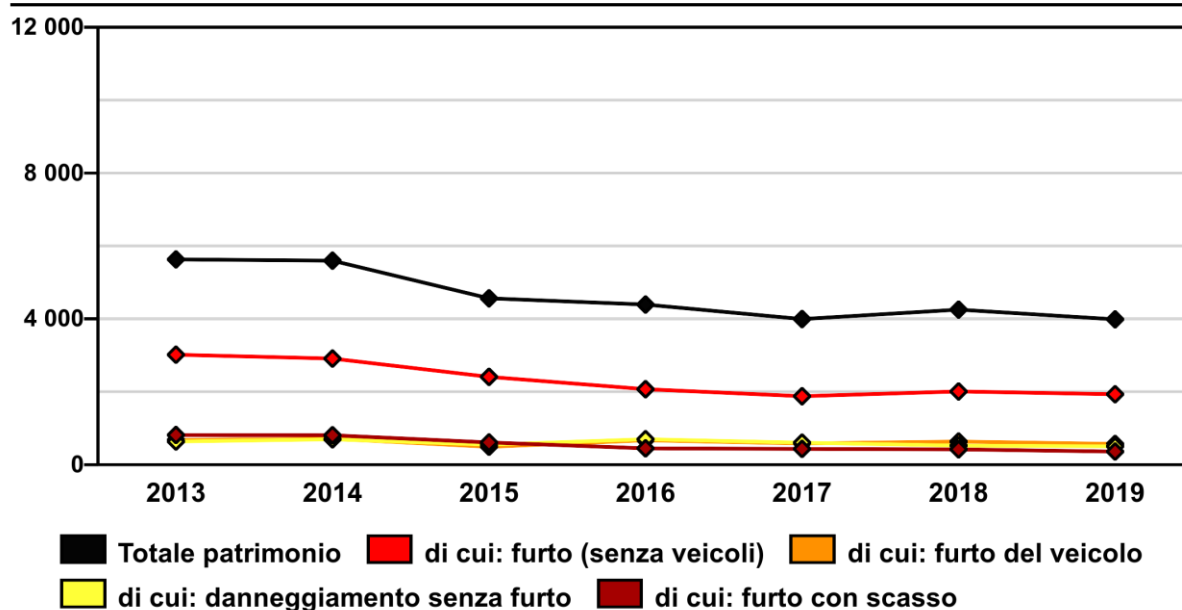
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 38:** Reati contro l'integrità sessuale

#### 4.2.5 Reati contro il patrimonio

##### Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 13.2.2020

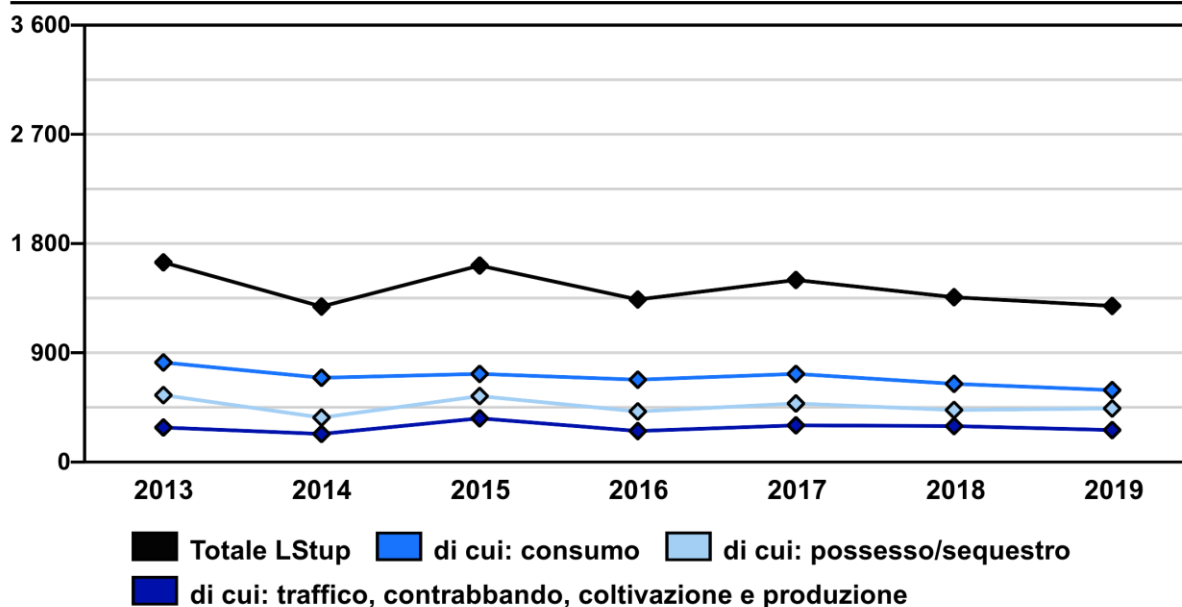
Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 39:** Reati contro il patrimonio

#### 4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti<sup>12</sup>

##### Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 13.2.2020

Fonte(i): Statistica criminale di polizia (SCP) 2019

© UST, Neuchâtel 2020

**Figura 40:** Reati alla legge sugli stupefacenti

<sup>12</sup> Il 1° ottobre 2013 è entrata in vigore una revisione della legge sugli stupefacenti che prevede l'introduzione di multe disciplinari per il consumo da parte di adulti di quantità non superiori ai dieci grammi di stupefacenti che producono effetti del tipo della canapa. Il numero di multe disciplinari non rientra nei grafici/nelle tabelle che riguardano esclusivamente le denunce.

## 5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità

### 5.1 Eventi cantonali

Selezione degli eventi con interventi della polizia

	2018	2019	Differenza
<b>Totale suicidi</b>	<b>51</b>	<b>53</b>	<b>4%</b>
di cui con arma da fuoco	3	7	133%
di cui per impiccagione	9	9	0%
di cui per annegamento	0	3	–
di cui per inalazione di gas	1	2	100%
di cui per avvelenamento	1	0	-100%
di cui per assunzione di medicinali	2	1	-50%
di cui per investimento	1	0	-100%
di cui per precipitazione	6	4	-33%
di cui per arma bianca	1	3	200%
di cui per soffocamento	2	0	-100%
di cui per immolazione (del fuoco)	0	0	0%
di cui per esplosione	0	0	0%
di cui tramite un'organizzazione di assistenza al suicidio	25	23	-8%
di cui per elettrocuzione	0	0	0%
di cui altro/modalità sconosciuta	0	0	0%
<b>Totale incidenti (senza LCStr)</b>	<b>112</b>	<b>104</b>	<b>-7%</b>
di cui incidente sul lavoro	35	18	-49%
di cui sport o svago	24	37	54%
di cui balneazione/subacqueo	0	0	0%
di cui montagna	24	10	-58%
di cui incidente aviatorio	3	4	33%
di cui incidente della navigazione	0	1	–
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	1	4	300%
di cui incidente per valanga	4	5	25%
di cui incidente chimico	0	1	–
di cui altri incidenti	11	22	100%

© UST, Neuchâtel 2020

**Tabella 47:** Selezione degli eventi con interventi della polizia

## 6 Glossario metodologico

### 6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStrl e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

### 6.2 Definizioni

#### 6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

#### 6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

#### 6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

#### 6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

#### 6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

### 6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° gennaio 2019. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

## 6.3 Principi di elaborazione

### 6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

### 6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

### 6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

## 6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

### 6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

### 6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantionali o tra diverse parti della popolazione).

#### Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011.

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

#### Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

#### 6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Per esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

## 7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	9
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione .....	14
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	15
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione.....	17
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune .....	18
Tabella 7: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo la regione ....	20
Tabella 8: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune ....	21
Tabella 9: Imputati secondo la legge, la classe di età ed il sesso .....	22
Tabella 10: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	25
Tabella 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	26
Tabella 12: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno .....	26
Tabella 13: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile .....	27
Tabella 14: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile .....	27
Tabella 15: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: numero dei reati per imputato in un anno civile .....	28
Tabella 16: Numero di imputati per reato del Codice penale .....	28
Tabella 17: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	30
Tabella 18: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità .....	33
Tabella 19: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso .....	34
Tabella 20: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati .....	36
Tabella 21: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	38
Tabella 22: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	41
Tabella 23: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente.....	42
Tabella 24: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	43
Tabella 25: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	46
Tabella 26: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
Tabella 27: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	51
Tabella 28: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	53
Tabella 29: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità .....	54
Tabella 30: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile .....	54
Tabella 31: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	55
Tabella 32: Legge sugli stupefacenti: sequestri di sostanze .....	56
Tabella 33: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati .....	58
Tabella 34: Reati secondo la legge.....	59
Tabella 35: Titoli del Codice penale e selezione di reati .....	60
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo la regione.....	61
Tabella 37: Codice penale: Reati secondo il comune .....	62
Tabella 38: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	63
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: reati secondo la regione .....	63
Tabella 40: Legge sugli stupefacenti: reati secondo il comune.....	64
Tabella 41: Reati alla legge sugli stranieri .....	65
Tabella 42: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo la regione.....	66
Tabella 43: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: reati secondo il comune .....	67
Tabella 44: Reati violenti.....	68
Tabella 45: Reati di violenza domestica.....	69
Tabella 46: Reati contro il patrimonio.....	70
Tabella 47: Selezione degli eventi con interventi della polizia .....	75

## 8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge .....	8
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale .....	10
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti) .....	12
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo la regione .....	13
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune .....	14
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo la regione .....	16
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune .....	17
Figura 8: Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI): frequenza (‰) secondo la regione ....	19
Figura 9: Legge sugli stranieri e la loro integrazione (LStrI): frequenza (‰) secondo il comune .....	20
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso .....	22
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso .....	23
Figura 12: Legge sugli stranieri e la loro integrazione: imputati secondo l'età e il sesso .....	23
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno) .....	24
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato .....	29
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato .....	31
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio .....	31
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati .....	32
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato .....	35
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati .....	37
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato .....	38
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo .....	39
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato .....	40
Figura 24: Rapina (Art. 140) secondo lo strumento .....	42
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto .....	43
Figura 26: Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato .....	44
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio .....	45
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo .....	46
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto .....	47
Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi .....	48
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto .....	49
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato .....	50
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale .....	52
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale .....	53
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato .....	57
Figura 36: Reati secondo la legge .....	71
Figura 37: Codice penale: selezione di reati .....	72
Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona .....	72
Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale .....	73
Figura 40: Reati contro il patrimonio .....	73
Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti .....	74